工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－
中區辦事處：5－225495，
郵箱二六二號 五七零二號掛號
每份兩大張售價三毫
新聞紙第一三一八九九號

恒生指數跌三·一三（六八六·一八）

（詳情刊第七頁）

混亂中搜凍肉店伙記 兩枝黑棍猛揮 警員自稱受傷

【本報訊】灣仔堅拿道西街市一凍肉公司伙記，今晨在送貨時被兩警截停要求當衆搜身，引來不少途人圍觀，伙記不甘當衆「受辱」，轉身跑回凍肉公司，兩警窮追至店門前終將伙記拘捕，在拘捕過程中有人見穿制服者揮舞黑佩棍，事後兩警員表示「受傷」自行往院求治，該凍肉伙記則被帶返警署查訊。

該案現場為港島堅拿道西街市，今晨九時卅分一名環球凍肉零售批發公司姓羅伙計，二十八歲，在送貨給客戶之時，遭兩名軍裝警員截停查詢，並要求當衆搜身，但羅某不允，便轉身跑回凍肉公司，但在公司門前被警方拘捕，混亂中，兩名巡警均告受傷，引來不少好奇市民圍觀，警方為恐再生事端，立刻電召附近巡警幫助，將該名伙記押往灣仔警署調查事實眞象。

據悉：警方在拘捕的過程中，曾一度報稱有人襲警，搶槍等事件發生。但據一些目擊事發之坊衆說：見兩名軍裝警員追捕一名在逃青年，在凍肉公司門前將之拘捕，當時曾見有人以棍向該青年揮動，混亂中，有人受傷倒地，不久，看見一批武裝警員進入現場，將那名青年押上警車絕塵而去。

警方公共關係科發言人就該事件發表公佈如下：今晨九時三十分，在堅拿道西附近，兩名巡警，編號一七四六七及一八九七，發覺一名可疑人物，上前「截停」及「搜身」，但那名男子反抗，兩警員均告受傷，自行往鄧肇堅醫院，涉嫌傷人者被帶往灣仔警署查詢，該名青年姓羅，二十八歲，仍在警署協助調查。

據環球凍肉公司的職員陳偉說：他當時只見門外圍攏一羣人，但不知道發生何事，起初以為是拉小販，後來見到是自己的伙計被兩名警員圍着，同時見有人以黑棍前後開弓，另一名進襲腹部，一名向後心撞去，後來，又來了一批警員，將他的伙計羅仕鎖上手銬，立刻押上警車離去。

的士加價落旗五元 司機市民都話太貴

一般認為起錶三元較易接受

【本報訊】雖然的士加價勢在必行，但市民普遍認為加價幅度不宜太大，同時表示的士加價非改善交通的治本之法。

對的士加價的幅度問題，現為寫字樓文員的吳先生認為，生活指數的不斷提高，的士加價亦無可厚非，但加價幅度不宜太大，落旗三元相信大家可能接受，但如落旗即收五元，則實在太貴。

至於每哩後每五分之一哩的費用，由現時的二毫增至五毫，吳先生指是不合理的，如此對遠程的搭客無疑加重許多負擔。

家庭主婦趙太亦認為，首兩哩車費需五元是太貴，三元則差不多，對每次跳錶增五毫的收費，則完全反對。

水電技工郭先生認為，的士必須加價，但每哩三元的加幅仍可接受的，但每次跳錶，增至五毫，則對消費者是不合理的負錢。（本報記者賓柏枝攝）

漂染店東主林經理認為，的士加價首哩三元也是太貴，最好是二元半，以後每五分一哩的收費亦不宜增至五毫。（本報記者賓柏枝攝）

的士司機鄧先生：加價對他們的生活會有所改善。

另一的士司機唐先生：首兩哩五元似乎太貴，希望加幅能稍降。

一位漂染店的老闆林先生則表示，首哩加價至三元仍是太貴，最好為首哩開始是二元半，其他每次跳錶應酌量增加，而不應為每次跳錶加至五毫。

林老闆强調，其實的士加價，可能增加的士司機一些收入，但無法眞正改善交通擠塞問題，加與不加都是一樣，反令市民增加負擔。

從事水電技工的郭先生，時常乘搭各類交通工具，到顧客指定地點工作，對的士加幅問題，他表示：雖然是常需出公數搭的士，無損自己荷包，但是的士加價仍是不應該的，主要的士牌正不斷增加，既非電油等原料漲價，亦無實際改善交通的價值，加價祇增加消費者負擔。

的士司機部份要加價 但認為可能影響生意

【本報訊】對於增加的士車資，身為的士司機的，當然贊同。

一位的士司機鄧先生表示：根據現在的收費標準，做的士司機的收入，只能勉強維持一家的生活，所以增加車費，對於他們的生活亦會有所改善。

對於交通諮詢委員會考慮的三個加價幅度，鄧先生認為都不算昂貴。

鄧先生稱：目前一個的士司機日薪平均為十五元，營業額超過六十元以上的就對分；他們每日營業額約在一百至一百二十元之間，所以日薪連對分所得，也只不過是卅多元而已。如果生意較為好及有貼士，亦只有四十餘元。這樣的收入，以現今的生活水準來說，僅能餬口。

他又說：其實今日之的士可算是廉宜的交通工具，車費很多時比小巴還要便宜。例如從灣仔乘小巴往銅鑼灣，小巴收費每人五角，但若五人合坐的士，車費二元，平均每人只需付出四角。

另一位的士司機唐先生稱：如果的士不加價，的士司機的生活水平便無法獲得平衡，所以他十分贊成加價。

不過，唐先生認為首兩哩五元，以後每五分一哩五角的加幅似乎過高，可能會影響將來的士之生意，所以他希望加幅能稍為降低。

香港汽車會會長，也是運輸署副署長的戴萊，昨日表示贊成的士加價，認為的士司機服務可有改善，加價幅度，起標之一哩收三元，以後每四之一哩收三毫，但戴萊會長未有聲明的士停車收費，加價若干。

他雖然以汽車會會長之身份贊成汽車加價，但事實上他已對的士加價表示同意，認為香港的士收費太低，現在的士加價之事，相信今年尾即可實行。

他補充說，如必須加價，首哩三元是比較可能接受的，但以後每

今日天氣預測

吹輕微無定向風，大致密雲，間中有驟雨，部份時間有陽光。

最高氣溫為攝氏卅一度，正午十二時室外氣溫為攝氏卅一度，濕度為百分之五十九。

高潮：上午五時廿四分。下午七時五十四分。

低潮：下午一時十一分。

二億財富尤勝手足之情？ 兄弟爭產對簿公堂

分延大狀高院纏訟

【本報訊】財利船廠兄弟涉及逾二億港元的產權互相控訴之官司，今晨續在高院展開聆訊，案中兩名提出互控的訴訟人，分別為羅濤及羅才兩兄弟，均由英倫聘大律師代表出庭，為涉及總值逾二億港元之產業權益問題，而提出爭論。對簿公堂，由原訴人羅才從英聘請來港之御用大律師傑威，首先陳述案情及分析該案牽涉的產業生意情況。

該案起因：兩訴訟人原有兄弟三人，順序分別為羅森、羅濤、及羅才。一九三七年，三人隨父從內地來港，經營船業，先後開設三間船廠，第一間名錢利船廠，第二間開設於一九四五年，名協興祥船廠，位於九龍荔枝角，第三間設於四六年十月，名財利船廠，位於九龍牛池灣。

一九五五年至一九六九年間，羅氏兄弟兼營地產生意，並先後開設四間置業公司，估計全部資產總值逾二億元。

一九六〇年，父羅錢去世，將船廠生意遺給羅氏兄弟三人，由他們繼續經營。一九七〇年羅錢之長子羅森，亦告去世，故祇剩下羅濤及羅才兄弟兩人。

據羅才提出控訴指出：上述船廠及地產之生意，乃屬家庭成員合股之生意，因此他有權分享其中一半股權利益。

據羅濤提出反控指出：他乃上述產業之唯一擁有人，而其弟羅才及其他人，祇不過是他生意上的委託人或代理人而已。

按察司廉士將兩宗一併聆訊，並且預訂六十天聆訊期。

5

星辰石英表
一粒電池 五年長壽

對於許多香港人而言，時間珍貴，但擁有一只長壽電池的星辰石英表則更覺珍貴。
星辰石英行針表，內配五年長壽電池，活力充沛，耐力最强，長期不懈的為您提供最準確的報時，省却了常常換電池的麻煩。星辰石英行針表，配有最新的包黃金與不銹鋼混合表鍊，名貴顯身份，領導新潮流。 戴星辰石英表，係醒啲㗎！

星辰表 CITIZEN
一直領導新潮流
石英技術我帶頭

購買星辰石英表，請向零售商索取塡有購買日期之世界性保證書

小評

最近的士牌開投，成出的新價，是二十九萬一千五百元。

本年四月也曾有三百個的士牌開投，成價祇是二十萬零八千五百二十元。

誰人用高價投得？

答案是一個財團，一口氣吞下二百九十七個牌，動用接近一億元。

財團顯然目光如炬，早就預見，的士收費，會大幅度增加，目前傳出的消息，是起錶由二元加到五元，增幅是一百五十倍，跳錶是二角加到五角。

的士加價，利益歸於誰人？

答案是擁有的士牌最多的財團，因為這些財團，要計算成本，將本息及利潤加上去，車租自然非大量提高不可。

車租如果同樣加一百五十倍，測廣財團的利益，就認為「理想」了。

誰人受害？

司機要交貴租，收支扯平，已無益處，但營業并不一定樂觀，如果營業不佳，收入減少，但車租負擔加重，所吃的苦頭豈非更甚？

市民們之搭的士費，增加一百五十倍，自然是直接受害人了？

香港政府，與財團「聯手」，將的士牌變作財團的發財工具，加害於市民與的士司機，這是我們應該大聲斥責的！

患潛水症入添馬艦 蘇天送病況有進展

【本報訊】因患潛水症被送進添馬艦基地減壓室的蘇天送，目前仍在與死神搏鬥。

根據添馬艦基地醫生為蘇天送安排的病程表，在減壓室內四十二小時五十五分，意味蘇氏將於今午十二時四十五分被抬出減壓室。但這進行將近兩天的連續拯救，能否使他康復，至今仍是未知之數。

蘇天送昨晨才首次甦醒，並能對大聲叫作出反應。不過，經過減壓搶救的他仍不能保證不會癱瘓或大腦受到破壞。

目前蘇氏正由一名軍醫及潛泳專家陪侍在側照顧，僅通過電話向外報告蘇氏之進展。

負責此次搶救行動的伊雲士軍醫稱：蘇天送的病況確實有進展，但這僅是經過腦波探測之初步判決，並不能代表他將康復無恙。

伊雲士表示：蘇天送病情中主要癥結，是患了大腦氣體栓塞症，即有部份泡狀氣體進入腦部，阻碍正常血液循環。

醫務衛生署發言人解釋：減壓室的原因是因患者在抵院時發現有併發症需要作進一步臨床觀察，故此在醫院後廿四小時才轉送添馬艦，該患者在送院時被發現腸胃出血及呼吸困難。

佳視職藝員領餘薪 法援署安排極順利

【本報訊】法律援助署安排下，佳視職藝員今晨再度前往中環先施大廈法援署領取餘薪。由於有關當局事先早作安排，情況未見混亂。

今晨佳視員工將按其姓名之英文字母次序以分先後領取餘薪，詳情如下：

A至I：九月十三日上午九時三十分至下午一時。

K至L：九月十三日下午二時三十分至五時三十分。

M至T：九月十四日上午九時三十分至下午一時。

U至Z：九月十四日下午二時三十分至五時三十分。

凡不能依照上述時間前往領取欵項者，可於

所有員工必須攜帶身份證或駕駛執照。

不能親身前往領取欵項的僱員，如由他人代收支票者，則代收欵項之人士，必須携備由該僱員簽署的授權書及該僱員的身份証。

根據上述安排，雖然固定僱員可於本週內獲發薪金，但那些臨時僱員或無簽署長約者却不會獲得發薪。這是由於提及此等工作人員的佳藝電視名單的資料，不足以使法律援助處確保前來領取欵項者是有權

身份證上登記的姓名。法律援助處到佳藝電視索取進一步資料，以便能盡快派發薪金給這些僱員。有關安排，日後將會公佈。所以，臨時僱員及並無簽署長約的員工（包括以每集計簽約者）切勿於本週內前往法律援助處支取薪金，而應等待該處進一步的宣佈。

今晨前往法援處領取餘薪的佳視員工陳先生向記者表示：領取手續非常簡單，三分鐘便可完全辦妥。今次發放欵

澳門昨發現第六宗霍亂

【本報訊】澳門繼續出現霍亂病，一名大陸男嬰成為第六宗霍亂患者，現已送入山頂政府醫院留醫。

該男嬰居於一艘停泊在澳門對面共區灣仔沙海面的大陸漁船上，名叫蔡華勝，十三個月大。

昨晨他在船上突吐瀉不止，其廿五歲母親楊桂蘭，急抱他來澳，七時先到鏡湖醫院求治，證實為霍亂後，正午十二時轉送山頂政府醫院隔離留醫。至於患者之母亦列為帶菌者，亦須留院檢驗。

又悉：目前先後患染霍亂在山頂留院救治的五名患者，經有四人康復出院，目前尚餘一名七十歲老翁陳華根尚在隔離醫治中。

灣仔地王寫字樓租
軒尼詩道與菲林明道大單邊三樓全層二千五百尺合大行業寫字樓
陳列所電三一八四八二三四洽

彌敦道醫務所租
二三零號孔森樓近佐頓道三樓全層九百多尺上落方便合醫生診所
電三一八四八二三四洽

時裝節時裝表演 可能由電視直播

本港廠商已向皮裘皮革發展

【本報訊】本港之時裝表演，明年有可能首次由電視現場播映。

貿易發展委員會業與兩電視台磋商現場播映之可能性。若電視台方面接納邀請，時裝節表演情形，居民將可首次獲睹。

時裝表演係第十二屆香港時裝節之開鑼戲，此次時裝節估計需款一百八十萬元，但將來為本港成衣輸出帶來以千萬元計之生意。

明年時裝節已定期元月十三日至十九日假怡東酒店及會議中心舉行，將可使海外買家獲更多時間洽商交易。

此次時裝節並將反映本港在此方面進展之迅速，包括現已向皮裘、皮革及絲織方面大規模發展。

香港時裝節時裝顧問史高輝表示，明年時裝的顏色將是一般人注意的深淺同色配襯，它有無限量選擇布料的機會。以香港來說，可以選用豪華的皮革、絲綢、皮草及花邊的機會大增，使人更感刺激。

史氏說，因為香港具有這種豪華原料及品質的關係，在過去三、四年間，本港在世界時裝界地位大大躍進，除印花布外，可以無限制做出任何時裝，成為時裝中心。

香港時裝節執行幹事鄧寧透露，截至昨日上午九時為止，報名參加第十二屆時裝節的廠商，已有一百一十二家。

鄧氏稱：明年服裝的最新發展，將是絲質和皮革，因二者皆不受配額的限制。他說：本港的皮革服裝出口增長率，從一九七一年的一百萬元，劇升至去年的二億二千八百萬元。這項工業推持穩定的增長率，今年最初七個月內，皮革服裝出口價值達一億五千六百萬元，比去年同時期增加百分之六十一。迄今，日本仍然是港製皮草成衣最大的市場，而美國、瑞士、荷蘭及德國的採購量也不斷增加，今年七月，香港對日本的皮革成衣輸出價值幾達一億元，較去年同期增加百分之二十五。

從皮革工業的增長，表示向來只注重零售給本地市場的工業產品，已經採取多元化，而成為爭取外滙的主角之一。同時，海外買家對港製絲綢產品均予好評，銷路暢旺，因此，貿易發展局藉着時裝節特別宣傳皮草和絲質服裝。

探員喬裝買家下手 檢獲大批淫褻菲林

並發現小電影拷貝中心

【本報訊】三百多卷八米厘淫褻性小電影被警方人員檢獲。隨後又在窩打老道一住宅單位發現一個小電影的拷貝中心。並先後拘捕了三人。

執行該項行動的掃黃組督察張立人說：警方所檢獲的淫褻性菲林影片及機件器材，將向法庭申請予以充公，至於被捕兩男子，其中一卅八歲男子已於昨晨解上法庭控以藏有淫褻性菲林影片可供非法販賣用途罪名。另一名五十六歲男子則將於今晨解上中央裁判署控以同樣罪名。

灣仔警署掃黃組督察張立人在灣仔警署舉行記者招待會講述有關破案經過及展示檢獲之淫褻性菲林及機件器材，他說：參與該項行動共有十名男女探員，首先由其中一名男探員喬裝買家，以一萬五千元現款為餌，向一名男子訛稱購買一百卷八米厘淫褻性菲林影片，對方果然上當，並相約於十一日上午十時卅分在北角糖街交易。

掃黃組探員於是按時間地址前往埋伏，在約定時間果見一名年三十八歲，手提一個公事包男子在該地點徘徊，喬裝買家的探員立即上前搭訕，後乘該男子收款交貨時，其他探員即一湧而出，並表露身份，將他拘捕，在他的公事包內搜出一百卷淫褻性菲林。

稍後時間，警方從被捕疑犯口供得悉，到達勵德村一住宅單位內，搜出一百四十二卷淫褻性菲林影片，連同該男子公事包內的一百卷，合共二百四十二卷，全部帶返灣仔警署。

當日下午三時二十五分，掃黃組探員再根據報立即向法庭申請入屋搜查令，然後突擊掩至九龍城窩打老道一住宅單位內搜查，在內又檢獲一百四十八卷八米厘及十六米厘的淫褻性菲林影片，一部沖印機件及十五大卷十六米厘未沖印成的菲林影片，一名正在印沖機工作的五十六歲男子被帶返警署協助調查，警方相信上述地點疑是被用作一個製造淫褻性菲林影片中心。

據張立人督察估計，一卷八米厘淫褻性影片市價約值一百五十元，今次檢獲的逾三百卷菲林及機件器材，全部約值六萬元左右。

灣仔警署掃黃組探員破獲一個淫褻性菲林影片製造中心，檢獲大批色情菲林影片。

圖為掃黃組督察張立人展示大批檢獲之淫褻性菲林影片。（本報記者李大偉攝）

傳中共擬訂包機 載外商赴穗 參加貿易會

【本報訊】傳中共擬包機載外商赴穗參加貿易會，首班並可能於十月十二日飛出。

傳說中共擬於貿易會舉行期間，每日有兩班專機由港飛廣州，每客單程收二百元。

傳說未有擬出用何種客機，但估計由啓德至白雲機場祇需三十五分鐘。

中共之秋季貿易會定十月十五日開幕。

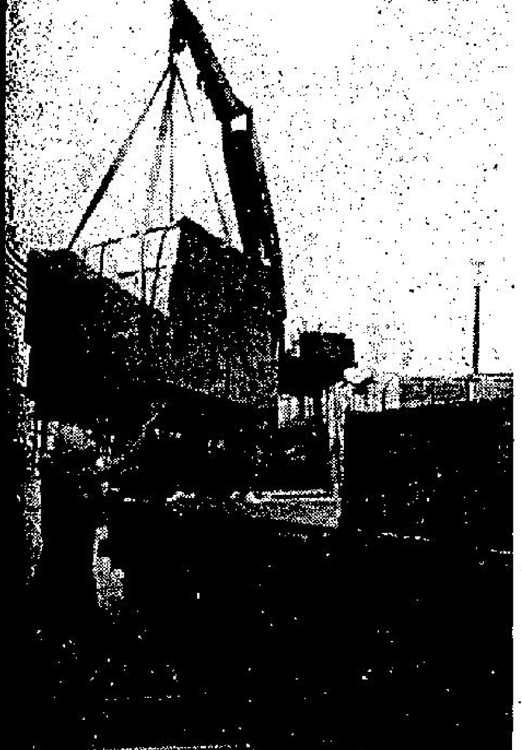
本港民航處副處長穎咸昨謂，未獲中共之航空機構或其代理怡和公司申請開辦此項班機。但謂，舉辦包機可於開行前七十二小時申請。

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

上肉	八元六角
牛肉	九元六角
雞	八元至九元半
鴨	七元
泥斑	十七元
紅衫	四元八角至五元半
大魚	七元八角
鯇魚	七元半
節瓜	三元四角
通菜	二元二角
冬瓜	一元六角
白菜	三元四角
番茄	三元六角至四元

（價格以每斤計算）

四萬磅美國捐贈品運抵港



【本報訊】由美國各界捐贈之四萬多磅糧食、衣服及其他用品，最近由美國軍艦「藍脊號」運抵本港。

該批物品總值超過二十五萬港元，係由一項定名為「握手計劃」所募得，經已由香港十四間慈善機構在芬域碼頭領取備用。

專門在九龍區劫妓寨 四男一女雌雄盜 今判獄六至八年

【本報訊】涉嫌專在九龍區向妓寨行劫的四男一女雌雄大盜，今晨在高院被按察司艾迪遜分別重判入獄六年至八年不等。

法官在判處時指出：此案審訊歷時廿五天而被劫之樓宇多數經營妓寨，相信是有人先行前往「探路」，其中第四項罪事主在被劫後並未向警方報案，第八項罪被打劫者是消防員但事主只報在街中被劫，而被告集團所採取之行動手法大多是用第五被告女子做開路先鋒打門，因裝束時髦而且為女性，令對方不以為意開門，被告等則闖入，其中有數宗行劫時被告是蒙面行事，由此可知事前是有計劃者，第一及第五被告係夫婦，第四被告是第五被告之表兄，行劫之日期顯示出似有些特別，其中三宗是分別在二月十日、廿三日及廿六日即一週內做幾宗，同時証供顯示用第四被告家作為總部，所以當警方於四月廿四日跟蹤前往第四被告家搜查時除搜回大部份失物外搜出之失物祇有少數人前往認領，及到庭作供，幸而被告等祇用刀同時沒有傷人，但行劫時用刀指着事主喉頭，用布塞口，膠布蒙眼，鐵線綁手腳，辯方律師謂第五被告不過是受第一被告（其丈夫）之影響，但根據証供她在四次劫案中做開路先鋒，恍似電影中之雌雄大盜，可能最初時是受丈夫影響，但後來則是自願。

法官繼稱：辯方律師指第五被告已懷孕八個月將於十月四日產子，請求產子後才判處，但法庭認為這是不需要的，所以判第一、三、四被告四罪每入獄八年，同期執行，第二被告兩罪每入獄七年，第五被告四罪每入獄六年亦同期執行。

被告四男一女：（一）吳錦賢，廿六歲，無業；（二）蔡照光，廿歲，失業；（三）溫振波，廿六歲，工廠工人；（四）廖新洲，廿四歲，失業；（五）女子廖敏芝，廿歲，無職業。控罪：㈠單控首被告於本年一月廿四日在九龍大南街十五號A行劫姓吳住客現款七百元及手表、電子計算機等；㈡控第一、三被告於本年二月六日在新填地街一四九號三樓行劫一姓鄭住客一千八百二十元；㈢控各被告於本年二月十日在新填地街一四九號A三樓行劫一姓李女住客手表、打火機、電視機、電子瓦罉及皮褸，姓戴住客手表金戒指原子筆及皮褸；㈣同日在尖沙咀重慶大廈九樓A四座行劫一姓劉女子手表，金頸鍊連玉墜，原子筆及現款二百元；㈤控第一、三、四、五被告在本年二月十六日在尖沙咀棉登徑一大廈劫去姓李住客二萬一千元及一手表，姓陳住客一手表、金戒指及款項三千零卅元；㈥控第一、三、四、五被告於本年二月廿一日在九龍彌敦道四六二號劫去一批財物，第六項原祇控首被告，第三項控第三、四被告，第六項控表示不予証供支持而撤銷，各被告現由麥克成大律師代辯，否認控罪，檢察官馬殊主控。

匿名信投訴理財不當 廉署調查一書院 証明無貪污情況

【本報訊】一群聖文德書院學生，以匿名函件向有關方面揭露該校理財不當，現經廉政專員公署及警方調查後，已證明傳聞失實，校方並無貪污情形。

教育司署發言人表示：「校長與小部分職有員不同的觀點，為了使不同意見的表達機會同復合理比例，及平衡主要都是來自匿名者的批評起見，不得不提及七月二十三日一封署名『聖文德書院一羣教師』的信件，信內對校長的領導方式非常讚賞，並表示大力支持。」

發言人稱，教育司陶建盟於報告書內包括校方教職員在保密情況下會晤調查人員時所提出事項，故不擬將報告書全部發表。但他表示，為了公眾的利益起見，決定將下列事實及調查結果公開。

發言人指出，差不多所有指稱理財不當的投訴函件是來自匿名的「一羣聖文德書院學生」及經由廉政公署轉交教育司署。教育司署人員，包括分區視學人員及會計組人員，[illegible]

為了盡可能徹底調查此事，所有教員均有機會個別與調查人員晤談，而參與該校小食部工作的學生亦獲抽樣約見。此外，所有行政人員及工友，除兩名兼職工人外，亦由調查人員接見。曾獲接見的二十名教師及十五名學生中，只有少數投訴是有根據的。其中兩、三位教師投訴稱，他們認為校監及校長採取高壓手法向職員實施嚴厲的紀律，而另一位教師覺得職員無法在教職員會議中提出任何建設性的意見；另一人則認為在小食部幫忙不應視為課外活動；而一些學生認為校長對取締長髮過嚴。

不過另一方面，一些教職員支持校長採取嚴格的紀律，其中一位教師表示該校的清潔水準非常高，而其他人則讚賞小食部所提供的服務。

發言人稱：所有財政不當的指稱及投訴均經詳盡調查。雖然，部分投訴是有根據，但很多是出於誤會。一般而言，該校帳目十分清楚。校監及

市局上半年盈餘 大量增加儲備金

【本報訊】市政局自五年前財政獨立以來，每年均有盈餘。今年上半年度的盈餘共七千三百萬元。但仍會將儲備金再大幅度增加。

市政局主席沙利士說：雖然本局可說已能隨時設法滿足市民的需求，但每年檢討工作目標時，仍把他們各方面的需求重新評估一次。當然，我們還要釐定一個理想的服務水平，以作準則，當各事務委員會自行訂定目標後，來年的工作便有了實際的指標。

市政局主席沙利士昨日在月會上，提出通過一九七七至七八年度的帳目時稱：「這需要更精確的財政管理程序和經常評定各項法定及其他服務的價值，以決定經費的變更和繼續對社會裨益。一九七七至七八年度的帳目，經稽核後，仍有七千三百七十九萬四千元的盈餘。局方已將儲備金作大幅度增加，俾能先行應付任何突發的事故，繼而在某年度內，倘當年的經費不足以支付各項龐大工程計劃時，亦可從中撥款資助，該筆數額已達二億元，此外，另有二千萬元已撥入現有的帳項下。」

沙利士主席指出該局自五年前財政獨立以來，每年均有盈餘，雖然如此，局方仍須密切注視一切收支事宜。「否則，經過一段如目前情況一般的迅速擴展期間，可能導致重重困難。」

「加以局方對於各類工程計劃，從來都是慷慨地加以批准，由於費用不斷增加，因此必須不斷將之與實際服務經費相互比較，務求均衡，這種做法純粹是為公眾利益着想。」

該項動議由市政局副主席胡鴻烈和議及獲得通過。

「幸運馬經」改出排位版

曾享譽馬圈凡廿餘載之「幸運馬經」，今季改出排位版，同時更請到名重一時之名家如董驃、第一張基、蘇國仁等提供各項精選心水馬，讀者於節省翻馬時間之外，更得到寶貴之參放資料，入場搏殺，不可不備。

公益金十一月展開籌募 徵求宣傳標語

中英均可本月廿五截件

【本報訊】一九七八年度公益金籌募運動，即將於本年十一月中旬展開，公益金再公開徵求「宣傳標語」，歡迎各界人士踴躍參加。

應徵標語比賽的作品，中英文均可，截止收件日期是九月二十五日。冠軍可獲星晨旅遊有限公司送出之曼谷七天豪華渡假團招待食宿機票及旅遊，派克香港經銷有限公司送出派克一八〇型貴刻名金筆。優異獎三十名，各得派克一八〇型刻名寶珠筆。

參加標語比賽，作品應求簡潔易記，並能發揮下述主題為合：「捐助公益金，善款數目無論多少，均全部撥到會員福利機構，作有效運用。」

公益金創辦至今已近十載，所籌善款均分別撥與屬下七十二個會員福利機構，推行福利工作，過去三年，公益金選用之標語分別為：

七五至七六年：一分公益金，溫暖百萬心。七六至七七年：一齊做好心，請捐公益金。七七至七八年：捐公益金，響合關心。

贊助是次標語徵求比賽之機構，包括：星晨旅遊有限公司、派克香港經銷有限公司、星島日報、華僑日報、工商日報、南華早報、電視週刊、香港電視、商業電台及香港電台。

應徵作品（一則或多則均可），需註明姓名、地址、電話、身份證號碼、年齡，寄香港中環公主行四〇七室公益金辦事處收。

作品評選將由公益金公共關係委員會負責，結果將於十月十六日，在上述報刊電台公佈。主辦當局保留是否採用獲選作品為宣傳標語之權利。

市政局加强取締 黑市售賣或轉租小販牌

【本報訊】市政局現正加强取締黑市售賣或轉租持牌小販攤檔，必要時會吊銷持牌人牌照，過去兩年已有兩個牌照被吊銷，另有一百五十個攤檔正接受觀察。

該局小販事務委員會主席岑才生昨日在會議上稱：目前公然售賣或轉租攤檔等事甚少發生，這是意料中事，因為根據市政局現行政策，小販牌照是不准轉讓的。唯一的例外情形，就是繼承小販牌照。他相信黑市售賣或轉租的事件實在很多。過去兩年該局曾因持牌人不親自經營攤檔而吊銷二個牌照。此外，另有一百五十個攤檔正接受觀察，這數目稍高於持牌固定攤位總數的百分之一。

岑才生表示：對於有關發牌予無牌小販問題，在有適當地點，可以不再容許無牌小販營業的時候，該局便會檢討目前除特殊情況外，不發小販牌照的政策。他强調這只是全盤計劃的一部份，須要分階段逐步進行，其餘部份包括在某些地區興建新街市及設立一般小販事務隊，以便日後在小販營業區負責管理工作。

教育司署心理學家楊恩梁女士演講。（本報記者黃海萍攝）

教育心理學家强調 對兒女看電視 應予嚴加管制

【本報訊】對子兒女看電視嚴加管制，才能顯示出父母的慈愛。也是栽培子女成材的先決條件。

教育司署教育心理學家楊恩美女士強調家長應對兒童看電視之時間加以限制。父母與電視競爭之方法就是與子女在電視的時間上作妥協，讓兒童意識到有時間的限制，這樣父母才有機會爭取到極有限的閒暇時間，與子女玩耍傾談，打破父母子女之間之隔膜。

至於照顧子女方面，梁女士指出家長不單要明瞭子女在長成中各階段之需要，而予以適當的關懷，更要有敏銳之警覺及開明之態度與子女相處。

她强調幾點實行愛護及關心子女的要點：父母應多用時間於子女身上，直接和親密的接觸比物質上的慰藉更為實貴，多與子女共聚，可解除代溝問題，多與子女談話，有助子女語言表達能力的發展，無論讚賞或責備子女都要配合子女之性格，年齡及理解能力。

最後，他表示在實行時不單要有很大之耐性及努力，同時亦需要父母對其所擔當之任務有一新認識，並樂於接受挑戰。

港大校外課程 中國文化部 本月底開課

【本報訊】港大中國文化校外課程，將於本月底開課。本季之課程計有林旅芝之「中國歷代治亂因果及政制得失」（清代民初），吳大江之「中國音樂概論」，陳本之「詩聯欣賞與作法」，潘小磐之「唐詩通論」，袁效良之「中國古典文學之欣賞及習作」，袁立勳之「中國話劇的發展和製作」，羅時憲之「佛家大乘各宗要義」，鄭炯堅之「中國哲學」與「西洋哲學與中國」，金思愷之「中國共產主義運動的發展」，何秉聰之「陶藝雜談」與「專題講座」。本期新辦的課程，尚有徐達之之「中國書藝」，在太古城另開新班，陳秉昌之「篆刻藝術」，陳炳良之「中國古典小說」，鄭樹森等之「中西比較文學導論」，林年同之「香港粵語電影」及劉翰星之「前代的香港及其古蹟文物」，分在大會堂及永安大廈上課，學費由四十元起，此外「法律與公事文件翻譯」，「實用中文」及「新聞學」文憑班亦於月底截止報名。報名及詢問可至薄扶林道港大正座校外課程部或干諾道中一百一十一號永安大廈八樓，電話四六八一六一內線三〇七與三〇九或四五〇〇二一。

救世軍推行福利計劃 建低能殘廢兒童院 可收容一百六十人

【本報訊】救世軍現正積極推行香港社會福利五年計劃，昨日已與永康建築有限公司簽約，在葵涌荔景道瑪嘉烈公主醫院附近約四千平方呎地盤上建造荔景低能殘廢兒童院，造價共達七百萬元，但建院經費共需約九百一十萬元以上，將由何東爵士信託基金，白普理慈善基金及香港政府彩金資助，社會福利部亦將全力支持，公益金將補助經常性開支，教育司署將負責兒童訓練計劃。兒童院不久即將動工興建，明年五月建成後可收容一百六十名兒童，其中有一百個住院名額，六十個日託名額，該院將有課堂訓練，治療和文娛活動等設備，建成後將代替僅能容納卅二名兒童之長洲兒童院，新兒童院既近醫院又近政府建議興建之精神病醫療部，將來可獲最佳醫療條件。

救世軍發言人稱，目前已有二百多名合格兒童在社會福利部申請入院。

圖為救世軍葵涌低能殘廢兒童院模型全貌。

兩匪洗劫佛堂 掠去七萬餘元

【本報訊】兩名劫匪在佛祖爺面前不但不放下屠刀，反而持刀洗劫油蔴地東莞街一間佛堂，綑綁各在拜神之善信，掠去財物七萬多元，警方現時仍在加緊追緝兩在逃匪徒歸案中。

被劫的佛堂在東莞街五十二號八樓，主持人是女居士陳浮圖，五十歲；佛堂內還有五名女子和一名男子，他們年齡都在四十歲開外，全部是潮州人。

昨日下午十二時卅分左右，有兩名年約二十至二十五歲的男子到該處，他們手持拜神物品，包括金銀衣紙香燭等，作其虔誠狀。二人在門口拍門，說是來拜神。女居士不虞有詐，開門讓「施主」入屋，豈料兩「施主」竟然是劫匪，入屋後即露出兩柄牛肉刀，並携來的鐵綫將屋內七男女綑綁。

兩匪在屋內搜掠，劫得三萬五千元現款及一批約值四萬元的金飾之後逃去無踪。

月溪法師百年誕辰 萬佛寺有紀念儀式

【本報訊】本月十七日農曆中秋節為月溪法師百年誕辰，沙田萬佛寺將舉行紀念儀式，昨已展開籌備工作，經通知各弟子參加典禮，並定製紀念品及齋飯等，屆時分贈到場參拜弟子暨各界前往參拜人士，相信今年誕辰將有一番熱鬧。

合羣汽車公司介紹 本田「雅典型」貨車

本港合羣汽車有限公司總代理之本田思域及本田雅郎，經濟實用，遍銷全球，備受各國車主一致推崇。最近，該公司特介紹另一本田車廠最新貢獻，本田ACTY「雅典型」貨車。為本港工商各界提供最多用途之運輸車種，貫徹一貫忠誠服務宗旨。

本田「雅典型」輕便貨車，擁有本田汽車傳統優點，慳油耐用，性能卓越，駕駛輕巧靈活，馬力十足，承載力極强，車廂面積寬廣，設備齊全，載貨特多，其上下開啓式雙尾門設計，無論上貨落貨，倍感方便，最適合餅店、粥麵店、快餐店、家庭式紡織業、清潔公司、水電安裝及修理業、魚農產品及飼料、輕五金材料等運輸之用。

本田「雅典型」輕便貨車，現正聯同本田雅郎四門房車，展出中區恒生銀行大廈地下商場，歡迎各界蒞臨參觀。（附圖為展出中區恒生地下商場之本田「雅郎」房車及「雅典型」輕便貨車）

日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費．不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

職業訓練夜校 招生
遊船駕駛班
遊船大偈班
汽車修配班
服裝班
九龍紅磡大環道10號
K642730 K633945

聖嘉諾書院
紅磡 蕪湖街
校外課程開辦
初級日語班（夜班）
英文字母班（夜班）
國語班（夜班）
小學補習班（上午班）P.1至P.6
會考輔導班（夜班）（F5、F4）
報名從速電話查詢：③651834

移民 澳歐加美 旅遊
皇后大道中14號大夏行七樓706室
5-240045
快意旅遊
彌敦道570號基利商業大廈1501室

草帽4.00元起
沙灘巾8.40元起
沙灘拖鞋1.80元起
台灣民生公司
五店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔・通菜街

英國摩根氏髮腊髮乳
生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢
批發處 香港維記洋行
H 441938 441948 437242

醫務所寫字樓招租
(一)尖沙咀彌敦道100號東英大厦
約四百呎起 明年一月入伙
(二)旺角太子道171號 東安大厦 約630呎
門前地下鐵交換站 巴士站 室內水喉
中央冷氣 只餘兩間
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 ③673293

廉價出讓
茲有德國製膠布壹批，適合凸版輪轉印報機之用，願以廉價出讓，有意承購者，請電⑤二八〇七〇八號歐先生洽。

打星古龍摔倒傷頭部

特技鏡頭嘆觀止

打星古龍摔倒傷頭部
林嘉華片忙未暇賺巨額外快

△馬敏兒準備邀請韓義生爲她的經理人，自從她在「鱷魚淚」電視劇集演出後，隨即受到電影圈的關注，據悉，目前已有多間電影公司邀她拍戲。

因此馬敏兒想出找尋一個經理人爲她安排一切，馬敏兒請韓義生爲她的經理人，由於他在電影圈有十多年的經驗，對於演員在片中所擔綱的戲份多寡，而要應得的片酬若干，韓義生都非常清楚。

另一方面，馬敏兒自從與韓義生認識後，發覺他是一位忠厚長者，馬

△林嘉華近期在電視劇已成爲……不獨如此，更受到電影界對他的好感，最近一間電影公司，有意邀請林嘉華拍攝一部以「黃飛鴻」爲題材的電影，且願付予他五萬元片酬。

一位從未有過拍電影經驗的新進演員，其片酬有如此的數目，已屬非常難得，不過林嘉華卻無意賺取該筆外快，他並非是對金錢不感興趣，而係由於時間的問題，無法抽空去再爲外間電影公司工作。

目前林嘉華在麗視的「巨星」，由於他所演的戲，均是連貫性，所以他無法要求請假及跳拍，除非特別事情則屬例外。

林嘉華對於無法出外拍戲感到可惜，但是他並不灰心，因爲來日方長，祇要自己的演技不斷進步，那怕沒有電影公司邀他拍戲！

△呂有慧丈夫古龍昨日在離島「東坪洲」拍「七虎渡金灘」時，不慎失足摔倒，傷及頭部，由於傷勢頗重，目前仍在「伊利沙伯醫院」留醫。

古龍傷及的後腦部位，需要縫十多針，他的情況雖然未見惡化，但仍要經腦科及骨科專家檢查後，才可確定一切。

一段三角戀情消失
周麗娟忽然走紅

銀色手記　夏雪

看見周麗娟，想起另一個同姓同名的周麗娟，使覺得一個人確要講一下「命水」。

這兩個周麗娟，偏又同是麗的藝員，一先一後出身於訓練班，卻是後來居上，做師姊的周麗娟，僅在一些單元劇集裡當當大特約似的角色，對白都唔多兩句，而且近期還似消失了，不再見她出現，大概自覺沒有前途，不如退出吧。

做師妹的周麗娟，倒是一開始就不壞，進而還拍電影，稱得上影視兩忙，雖不能說大紅大紫，總已經算掙到了一點名氣。

這肉彈型的周麗娟，是適合吃娛樂飯的，她的個性像有些「爽」，容易討人歡喜，也容易對扮演的角色吃得開，她的機會就多了。

周麗娟已拍了幾部電影，她的戲路近似林建明，演撈女或街市妹之類很神氣。宗燦枝投資拍的「大冧巴」，周麗娟演出的角色，同樣合她的戲路。

曾傳周麗娟爲情所困，她愛上了一個有婦之夫的影圈攝影師，鬧出了緋聞。聽說，那位攝影師太太，因此大吵大鬧，兩女一男之間，就像亂絲一樣糾纏不清。但最近似已告結束了。

現在若有人對周麗娟提起這件事，她就說：「最好不要提了，我有很多男朋友的。」

傷心事的確少提爲妙。周麗娟嘴裏的「許多男朋友」也許不假，像她這有青春、有熱情的女孩子，正是男仕們追求的目標哩。

電視藝員拍電影，被認爲「好駛好用」，他們自然比大牌聽話，片酬也不高，他們自己也要「搏紥」，所以雙方一拍即合。老闆祇有一樣顧慮，是外埠版權怕賣得不理想。

恐怖片題材創新
寫巫醫投胎再生

圖爲驚嚇片「凶胎」中湯尼寇蒂斯（左）與米高安沙拉。

一部恐怖片拍得是否成功，除劇情的氣氛處理需由導演的突出手法去營造之外，其他如演員的表現，編劇者的構思，都須融滙一致，才能顯見理想的效果，其中更應一提的，是負責特技演製的人員，他們勞而後獲的精神，該記上一功。

曾在「星球大戰」、「驅魔人」等片中任特技拍攝工作者多人，現今又以他們熟練、卓舉的才華，於「凶胎」裡再一次擔任了重要的任務。

「凶胎」不似一般的懸疑恐怖片，它以一個四百年前的美國巫醫欲求再生而幹出的駭人事件爲題材，其魔鬼寄胎於少女背部的景象，較之血淋淋或猙獰面目的鬼怪，更加教人毛骨悚然，雖然目前恐怖片已跳出了昔日單靠表面嚇人的舊框框。

影片出現魔鬼胎於少女背部日漸長成，至瓜熟蒂落之時，破皮而誕生，剎那間，觀衆會因劇情所施予的壓力，追得喘不過氣，眼前形象，實非一下子先過後，能被其他接踵而來的畫面涵蓋。導演威廉奇勒，在「凶胎」中耗費的心血，和精巧的特技配合下，令影片呈現不同凡響的效果。特技工作人員多人組成，各承擔很吃重的責任，如片中一些書籍及人凌空飛揚，醫院內因魔鬼所施無形力量致轉瞬間變成冰雪遍地，鑿桌中央冒出魔鬼頭等等鏡頭，整個故事瀰漫着扣人心弦的氣氛，而有關魔鬼寄胎於動物或人類的傳說，均爲小說家嘉威馬斯特頓同名暢銷小說「神獵」，由導演威廉奇勒等人改編成劇本，搬上銀幕，成爲此部神鬼與魔鬼化身與人作窮追不捨的惡鬥爭影片。

影視傳真

陳德華

碰啱月全蝕，今回正一「吾牛」喘月！

寫實劇集正切合時弊

亦彈亦讚　悠悠

「鑊鏘集」最近一集，拍得最有現實意義，是說中了一般職業婦女的煩惱心事。

現代婦女大都出來社會工作，而且做慣工作的人，一旦要她回到廚房去，會不甘心，且也若有所失的。

婚後生了孩子，老公又是大男人主義者的話，更易引起心理上的反抗意識了——難道我嫁你就祇爲了洗衫煮飯、揍仔攬女咩？

請個用人吧？不僅難請，工錢又貴到飛起，還怕自己賺來的錢，都不夠付她的人工嘿！將孩子託給託兒所？招牌信譽好的，收費一樣不便宜，自己去打工等於白做。

諸如此類的，的確是今天小夫妻的煩惱問題，不易解決。「鑊鏘集」給他們的答案是：維繫一個美滿的小家庭，夫妻兩人應該協力分工合作。

這是最現實的社會題材，無綫的「一加一」，故事常超現實，不妨參考一下了。

日本專家落力攝影
特技鏡頭嘆觀止

明星與我　依蓮

……娘，小生秦祥林演許仙，秦之敏演小青和李昆扮茅山道士。在特技方面，從日本聘請多位特技專家，包括以泡製「四谷怪談」詭異鏡頭享譽國際影壇的西本正，到台灣去指導片中所有特技鏡頭的拍攝。同時，這部片的外景，除了遍歷台灣各風景區外，再到韓國去攝景，務求畫面幽美及配合「白蛇傳」這個傳奇神話故事。

當初第一公司如此大陣仗去拍一個早就拍成過不祇一部電影的故事，有人懷疑是否值得；但該片在台北上映之後，大家才明白，隨着電影技術的進步，「眞白蛇傳」拍出來果然不同，尤其是特技鏡頭的足以亂眞。就以水浸金山寺一場爲例，以往處理這個大水倒流，由山腳浸上山頂的奇景，都是採用疊影的技巧，把怒潮洶湧的畫面，加在「金山寺景上面，使人看起來產生水淹的幻覺，而在「眞白蛇傳」中，這場戲卻是看起來非常眞實的，大水激盪而上，由淹沒田野、村舍，一步步怒漲至山門、寺院，最後祇餘半截建在山頂上的七層寶塔。激流湧上時，遇到山石、巨木與閘牆，都激起浪花，迨水浸及塔時還可以看到被困塔中的許仙，這一切安排，觀衆雖明知是出於特技，都看不出如何假法。這就是時代進步的結果。

還有一個由觀衆所下的判斷，就是第一公司這部「眞白蛇傳」月前在台北上映時，另一家公司乘時推出一部拍於多年前的舊「白蛇傳」和它打對台，結果，是「眞白蛇傳」大獲全勝，賣座紀錄遙遙領前。這不是說舊的那部拍得不夠認眞或演員不夠「大牌」，而是時代不同，電影特技有了長足進展之故。

「眞白蛇傳」日內便在港公映，爲了使香港觀衆看得更入味，香港的拷貝配上了粵語對白。相信在色情與暴力泛濫影壇的今天，這部片會令大家有耳目一新之感。

影片題材爆炸性
揸貨車橫衝直撞

宗琰。

提起導演森畢京這個名字，就知道又是一部具有血腥及爆炸性的電影來的，他的作品一向是如此的步伐快捷。「車隊」這一部由近年走紅的基斯杜化遜及女星雅麗麥嘉露合演的新片，就是讚揚開得快的貨車，以及開貨車的人的反叛性。

「車隊」是描寫一批有反叛性的大貨車司機，在一隊逃跑的車隊中，到處亂竄，並無目的地。他們在美國阿利桑納州與新墨西哥州，受每一個警察的追捕，這些無法無天的貨車司機，是向公路的東西亂撬，甚麼道路指示牌或標誌，撞得稀爛，有時還去故意碰撞警車。

這些貨車司機是抗議每一件事，從警察的干預以迄社會不平。基斯杜化遜這一個粗獷人物是貨車隊的頭目，綽號「橡皮鴨」。雅麗麥嘉露是一個攝影記者。恰巧在「橡皮鴨」的那一輛大貨車搭順風車。

這個「車隊」的車子的陣容是驚人的，八十架大卡車貼緊行駛，一下子不慎就生意外。老牌影帝喧尼斯鮑寧是一個小鎮的警長，他認爲阻止一輛大卡車的橫衝直撞，就是對準它用機槍掃射。

在這裡聽到他們叫警察的綽號是「大熊」，因爲森畢京素來是着意描寫暴力與流血的，在「車隊」內亦發揮得淋漓盡緻，尤其是慢動作的鏡頭，給影迷看得滿足。還有是駕駛技術亦花樣多端，那些公路駕車，比在香港的屯門公路，更爲緊張的。

「車隊」這一部片證明了森畢京不追隨一般流行的拍片趨勢，而「車隊」（CONVOY）這一片名，也是根據同樣名稱的一張流行曲唱片來命名的。（圖爲基斯杜化遜演出反叛貨車司機的扮相）

長路漫漫入夜深
香港話劇團演出

「長路漫漫入夜深」是美國著名劇作家尤金‧奧尼爾公諸世人的一部自傳式悲劇。香港話劇團將於九月十九日至廿七日晚七時卅分在大會堂劇院演出。

一九一二年八月的一個早晨，濃霧封鎖，泰隆一家的痛苦經歷，在短短十八小時內展露無遺。奧尼爾的父親吝嗇，母親吸毒，哥哥是酒鬼，自己害肺病。他們面對以往的失敗和挫折，彼此控訴，但最後祇剩下無盡的空虛和痛苦。雖然「長」劇最終的效果是「諒解」、「憐憫」和「寬恕」，可是奧尼爾刻畫他父母時用筆的殘酷，好像對當初的家庭關係餘恨未平似的。

「長路漫漫入夜深」由香港大學講師黃清霞女士及黎翠珍女士導演，鍾炳霖、何婉明、車文郁、林尚武、黃美蘭及李鏍和聯合演出，票價分五元、八元兩種，大會堂票房有售。

又市政局圖書館與香港話劇團爲促進市民對話劇之興趣及加深有志於戲劇工作者對戲劇之認識，聯合主辦戲劇講座及訓練課程，此項講座共分四次，由港香話劇團全職演員主持，全部免費，除理論介紹外，並訓練鬆弛神經、集中情緒及靈活運用體能和聲線。由於座位有限，欲參加者需先行登記，額滿後即停止登記，申請表格可在市政局圖書館索取。

被兩大導睇中
阿B自認造化

圈中景　行韋

阿B鍾鎮濤將脫離溫拿，到台灣去，拍李行的新戲了。他那一頭有型有款的長髮，亦因要扮演一位樸實的青年而剪去。

有藝術外型的阿B，很喜歡拍戲，他認爲演戲比唱歌更有刺激。阿B表示：他與溫拿的其他成員，在私交上是很好的，他們沒有妒忌，也沒有猜疑，無論誰有好發展，大家都會很高興的。而他自己，自進入影圈後，運程一直相當好。拍「第二道彩虹」的，執導的是宋存壽，接着又拍李行的戲，他們都是最好的文藝片導演，能夠接連被兩名大導演睇中，擔綱主演，阿B認爲：這是他的造化，他實在太幸運。

就以最近即將推出上映的「追趕跑跳碰」而言，雖然，這是以阿倫爲主線的影片，但是執導的陳耀圻，也是最有前途的，最出色的留美導演。他執導的影片，充滿了青春氣息，非常適合年輕人的胃口，這部「追趕跑跳碰」在台灣公映時，受到青年人熱烈的歡迎，成爲繼「賣身契」後最賣座的影片。

五粒星負責人王漢華，因其負責發行的藝術奇片「天地一沙鷗」公映，票房甚佳，使他對發行影片與及自資拍片的興趣更濃，決定在短期內開拍新片。

日前，王漢華透露：該公司擬開拍之新片，係以佳視事件爲題材，片名爲「八月巨變」。

可是，當王漢華深入了解時，發覺以佳視事件爲題材的影片實在太多了，除了邵氏的「七月攻勢」和嘉禾的「哈囉夜歸人」，還有黃楓嘉富公司的「七月巨變」與及好幾間獨立製片公司的新片。

由於他初擬的戲匭，與好幾部片非常接近，內容也同多胞。故此，王漢華決定另擬新的片名，而且，影片的內容也會作適當的改動，不過，內容將暫時予以保密。

王漢華透露：由於「天地一沙鷗」大受歡迎，觸發他的靈感，他決定要另聘最出色的攝影師，使畫面和構圖極爲出色，同時，將會邀羅文或外國最紅的歌星主唱主題曲。至於編導人選，則更非是最負盛譽的不可了。

今日電視節目

麗的第一台

- 2.05 粵語長片「珠璣淚」麥炳榮、鳳凰女主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 4.30 梨花淚
- 5.20 新一代
- 5.50 節目介紹
- 5.52 百變英雄卡通
- 6.15 今晚新聞
- 6.30 豬飼豆
- 7.00 特警雙雄
- 8.00 危險人物
- 9.00 麗的劇場：巨星
- 10.00 新聞天氣及經濟行情報導
- 10.25 觀點與角度
- 10.30 電視人
- 11.30 妙手仁心
- 12.20 餘情

（明日節目）

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.00 節目介紹
- 9.03 下午茶
- 9.30 粵語片「生死同心」張活游、周坤玲主演
- 11.57 節目介紹
- 12.00 午間新聞
- 12.15 家燕與小田
- 1.10 電光再造人

麗的第二台

- 5.00 兒童世界
- 5.55 蜘蛛俠
- 6.20 生活的旋律
- 6.45 新聞及天氣報導
- 7.15 「警伯米勒」
- 7.45 週三名片「從心所欲」
- 9.30 神探霍克
- 10.30 卡邦犯罪檔案
- 11.00 新聞報導
- 11.15 午夜電影：太平洋爭霸戰

無綫翡翠台

- 2.10 書劍恩仇錄（重播）
- 2.50 粵語長片「女人第一」羅艷卿主演
- 4.35 飄零燕
- 5.00 乞嚱怪瓶
- 5.30 生物奇珍
- 6.00 「吾妻十八歲」
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 7.05 翡翠劇場「強人」
- 8.00 「父子樂」
- 8.30 「論盡天堂」
- 9.00 「歡樂今宵」
- 10.30 神州英豪
- 11.30 最後新聞報導
- 11.45 「獨行幹探」
- 12.45 國語長片「台北紅玫瑰」歸亞蕾主演

（明日節目）

- 8.00 粵語長片「子母橋」（上）吳君麗主演
- 9.30 粵語長片「子母橋」（下）吳君麗主演
- 11.00 民間傳奇
- 12.00 「功夫」片集
- 12.55 午間新聞
- 1.10 龍虎豹

無綫明珠台

- 3.30 愛登士家庭
- 4.00 神槍勇俠卡通
- 4.30 卡通片
- 4.40 快樂旅程
- 5.10 小小世界
- 5.35 新聞簡報
- 5.40 科學展望
- 6.10 有錢佳客
- 6.35 「歡樂青春」片集
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.30 神探布力奇
- 8.30 英國足球大賽
- 9.30 明珠九點半：香車紅杏
- 11.30 最後新聞報導
- 11.35 新聞展望
- 12.00 「談笑風生」片集

娛樂圈

奇華 著名 月餅 禮餅

總工廠 長沙灣長順街十一號 電話三一七三五七一四
總行 旺角上海街四五八號 電話三一八四五一九六
分行 深水埗基隆街三五號 電話三一七一一六一二
分行 深水埗北河街一八七號 電話三一八六四五八元
分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話三一六四四五一八
分行 灣仔莊士頓道一〇六號 電話五一七二八八一八
分行 北角英皇道三四四號 電話五一七一九四二九
分行 土瓜灣道78號E定安大廈 電話三一六四八七〇九

麗宮
今五場映
聯美公司動作火爆巨片
龍虎門 大賊千軍
格德士占高 史加賓演 中
下期獻映 性愛大觀

尚有戲院廣告刊第四、第六頁

東方 新華 新聲
○五粒星榮譽發行
片約所限 最後兩天 要看從速
本鄉功次郎 赤座美代子 小川眞美 由美主演
恐怖片大導 山本薩夫 經典作

鬼燈籠
恐怖中見詩情畫意 浪漫裏見鬼影憧憧
恐怖片永垂不朽經典作！
氣氛逼人眉宇，戲味更勝聊齋

兩大天皇巨星首次携手合作
谷峯 領銜主演
傅聲 領銜主演
狄龍 領銜主演
冷血十三鷹
導演 孫仲

翡翠娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 黃金 元朗 民樂
午夜場再再映 爆！今天五場獻映
翡翠 荷李活 加映夜場 早趁飛撲
十三個冷血殺手 十三套殘酷招式 十三種絕門武器
個個都是孤兒出身 個個都是冷酷無情 個個都有非凡武功 個個都有看家本領
黑夜橋頭展開血鬥
粵語對白 格外傳神
客串 施思・甄妮・于榮・唐佳

楊權 吳石
閃串
串男串女串上串 串得弗到痺

兒童不宜

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。
香港家庭計劃指導會

擁有最多讀者的工商晚報
登廣告．影響力大
5-280708
5-279307

晚唱

夏灣月

如果的士大幅度加價，市民應該大家唔搭的士

傳說交通諮詢會已擬具的士加價意見，等候政府採納，是起錶改爲五元，每跳一次錶五角。

增幅如此驚人，不知會不會成爲事實。

但睇來多數唔會假，因爲的士牌已經越炒越高，昨日三百個的士牌開標，每個廿九萬幾，比上次開投之三百個，成價祇係二十萬突些少而已。

的士牌越炒越高，係大財團之傑作，香港政府，爲照顧這些財團利益，所以有意將的士收費，大幅度提高，以便財團提高租車費用。

市民是否同意政府此種把財團養到更肥之辦法？

話到尾都係唔同意，因爲的士大幅度加價之結果，將影響到小巴同時放搶，把價錢提高，而兩巴士公司，電車公司，當然亦會跟住加價，即使佢地唔加亦唔得，港府會叫佢地快的加。

地下鐵路不久就分段完成，到時，大可以振振有詞，價錢訂到十分高，每客可能收到五元，長短途一樣。

如果的士收費加到咁交關，你估吓消費者委員會有冇聲出？

可能有聲出，但冇嘢睇，因爲無能爲力，政府與財團同一個鼻孔出氣也。

所以，今後市民如要反抗加價，唯有採取實際行動，點樣行動？唔坐的士可也。在外國，此種辦法十分收得，牛肉漲價太甚，消費者委員會呼籲家庭主婦唔好食牛肉，結果，家庭主婦都唔買牛肉，甚至去餐廳亦不食牛扒，迫得肉商不能不低頭，自動減價。咖啡亦然，起價過甚，主婦們停止買咖啡，致令咖啡銷路大跌。

如果香港市民，人人用行動表現拒坐的士，自然有司機冇租車，的士公司唯有請司機，如果的士冇客，損失者祇係的士公司，於是，的士收費，就自行回頭，自動降價焉。

政府配合財團刮龍，使市民負擔加重，將市民當作魚肉，置於財團刀俎之下，如果唔反抗，則遲吓就害到好慘。

飛馬行動會之車隊，應該於的士加價後出籠，與市民站在同一陣綫，由熱心人士組成之車隊出動，打擊政府與財團勾結所造成之害處。

嘻哈人生！

筱碧山

六：戲劇人生話世家

蘇姑繼續娓娓述她在杭州的遭遇——

提起姘居人余一笑個一筆往事，蘇姑一連串罵出幾句蘇白「殺千刀」，餘憤尚未消盡地把這個滑稽戲紅小生的碟脚再數它一次。

當跟隨余一笑左右數月於玆，蘇姑即發現這個所謂「靚仔小生」原來是個癮君子，據他自供染上毒癖的起因，由於上海唱戲唱出名氣後，雌娘們當他是粒「女人湯糰」，爭相搶食爲快，故此長期左擁右抱，享盡齊人式的艷福，透支過度，漸感吃不消，經梨園一些前輩指點慫恿他吸些「富貴脊」，即係鴉片煙毒品，擔保服後性能力揮灑自如，稱雄於床笫，而且兼有潤喉保聲的功效，余一笑初經試吸，效果似乎着實不錯，可是經年累月照吸下去，卻產生了反效果，不特性能力每況愈下，且對性事漸無興趣，毒癮愈深，反效果愈厲害。所以蘇姑跟他姘居，無異與現代「柳下惠」生活在一起，單單這一點缺憾，已使蘇姑常鬧「性飢渴」情緒。

再說在杭州作巡迴演出時候，余一笑勾搭到當地大財主胡氏家族的長子嫡孫胡滔的五姨太，這對狗男女能一撮即合的原因，原來兩個都是「黑籍」中人，男的是道友，女的是仙姑，一同相對橫臥煙榻，過癮之至。

當然，五姨太看中余一笑，也是女人滿足「吃名氣」的私慾吧了。其實這位出身上海煙花界的五姨太何止吃吃余一笑咁簡單，過去滋杭演戲有名優伶，已有好幾個與她有染，大都也是煙霞癖的「同志」，與余一笑的霧水邂逅，亦不外乎花些鈔票征服一個名演員拜倒石榴裙下，準備玩弄一時，就照扔如儀。

此時，蘇姑發覺余一笑的卑鄙實質，已有悔悟遇人不淑，惟當時共亂戰禍漸近江南，杭州亦呈現不穩狀態，劇團賣座慘淡，一班藝員生活很徬徨，蘇姑爲解決生活，晚上在戲院演戲，白天則在一間織錦廠內充當整理散工，過一時看定局勢，就打算回蘇州老家算了。

正當去留難決之際，大財主胡滔已發覺五姨太的相贈「綠帽子」之舉，本擬運用勢力回敬余一笑，讓他領教一下本少爺的厲害，可是他的幕僚卻進言相諫，說道余一笑既然膽敢偷掉少爺的愛妾何不以其人之道還治其人之身？（六五）

古押衙

南宮搏

仇池萬頃王

古押衙用了仇池內堂北支元字號的身份和宗氏的第二級的人相見，他明白，要打聽自己的消息，中層人士必不會眞知，一般，也不會說的。

仇池北支的元字輩，是長老級人物，北支在朔北一帶，但也會出現於巴蜀，古押衙自稱到青城山訪友，於灌州得到了古鴻的消息，因而來打聽。

宗氏接待他的是都江堰區域的舵主師，在他們門中，稱爲區長，那位宗區長的共同輩份低了兩級，因此，古鴻很尊敬，他說：「我們得知消息，說古俠士在岷江出現，但岷江那邊卻說沒有，他們從四支氏打聽，又得知古俠士出現在劍門地區的消息！我想，這不確！」

「我從劍門那邊來，一路都沒有聽說，祇是到了灌州界內，才有所聞，但是青城山九天丈人觀的人，卻說無訊息，他們對我說，如今，江湖上稱他爲古生！」

「是，我們也以古生稱他，那是由他本門傳出的，我們得知，他在嶺南，已遁隱不出，」宗區長說。古押衙有一些震動，他想：「我在嶺南，居然多有人知了！如此，嶺南可不能再去了。」

「早時傳開，他在嶺南，你們是正式得到通知？」

「不是，他們的組織已分了，新的大任和我們祇是淺交，而且，他們也在收斂，本門的消息是從江陵來的！」

「空空前輩在江陵有一個大站！」

「噢，我們是本系的傳訊，未說來歷，但我相信不是從空空前輩的門下得知的！」

「古俠士入蜀的可能性如何？」他試探了。

「本門認爲有可能的，雖然本門曾經在早時得知他的死訊，但後來又說不確！古生在終南山出現過——」

「那是說，挹京關事件之後？」古押衙故意問：「我們認爲挹京關的命案不會眞的出於古生之手。」

「我們這邊，三老中有二人認爲不是出於古俠士之手，但有一位叔祖卻認爲是的，他自己也去看過！再者，外間也都以爲是的，而且，自此之後，富平古生就失蹤了——原來，古俠士辭大任之後，一度隱居富平。」

「富平古生不是他啊——我們有人在富平！曾如此報告！」

古押衙設法爲自己掩飾了。

「有幾種說法，不過，大家認爲是他，圓通大師曾在富平見過他，富平古生這個叫法，由圓通大師叫出來的，古翁那一門中的人，對我們也未否定！」

「呵，那就是了，但入蜀之說不能確定？」（一四八）

風塵三尺劍

東方玉

二：廬州道上

開路神竇鋒提着板斧，大聲道：「別讓這小子逃跑了！」

喪門神歐陽琥大喝道：「小子，你把金步嬌放開，拉着她算甚麼英雄？」

尹劍青手橫松枝，大喝一聲道：「誰敢過來？」

他這聲大喝，當眞威武凛然，已經竄身而出要待追上去的人，被他這聲大喝給震懾住了，每一個人腳下都不禁現出趑趄之狀。

尹劍青一手拉着金步嬌的手，說道：「她和我一起來，是爲了要找一個人，她非幫助我找到這個人不可，因此她也非和我同去不可，諸位眞要再跟在下糾纏不休，十二煞神中，至少有半數的人，要橫屍於此，信不信悉聽尊便。」

說完，一拉金步嬌的手，說道：「妹子，我們走。」

兩人匆匆往古墓前面奔去。

天機星陸機望着兩人去遠，搖着頭道：「此人年紀輕輕，一身武功高不可測，咱們幾人圍上也不是人家對手，讓他去罷！」

壽星壽比南歎息一聲道：「這小子邪門得很，咱們十二煞神，今晚算是栽到家了。」

雷公雷成章忽然嘆了一聲道：「這小子拖着阿嬌往墓裡去了！」

喪門神歐陽琥道：「這小子下去，會不會壞了咱們頭兒的事？」

天機星深沉一笑道：「咱們論武功或許勝不了他，但老九（花粉煞陸九姑）、老五（行瘟使者溫化龍）還會對付不了他麼？」

雷公厲笑道：「對、對，還困逮住了他，老子非先卸下他兩條手臂來不可！」

天機星陸機道：「這小子不過是搴天廬門下，最多會一套『九宮劍法』，但我看他使的招式，沒一招是『九宮劍法』……」

壽比南道：「但憑『九宮劍法』，我還會敗給他嗎？」

天機星微微一笑道：「所以小弟認爲他不但得了『迷踪圖』，而且已經練成了『迷踪圖』上的武功……」

「對，對！」

壽比南恍然道：「他使的招式，確然迷離得令人看不清楚！」

「所以呀！」天機星深沉的笑了笑道：「頭兒不會放過他。」

× × × ×

尹劍青拉着金步嬌衝出他們幾人的包圍，一連幾個起落，掠到古墓前面，回頭看去，壽星等人楞在那裡，並未追來，這就回頭一笑：「妹子，咱們下去。」

金步嬌道：「大哥，你一身武功眞高，居然連壽伯伯都不是你的對手！」

尹劍青笑了笑道：「不是我武功高，因爲我學的是『迷踪劍』，別人看不清我的劍路。」

他目光朝墓前桌面大的一個黑窟窿，凝目看去，下面似有寬闊的石級，往下延伸而去，看去少說也有百來級之多！

金步嬌喜孜孜的道：「大哥，『迷踪劍法』有這麼厲害，你幾時教給我好不？」

尹劍青道：「我們快些下去了，青青祇有一個人，祇怕不是他們對手呢。」

舉步往石級跨了下去。

「你就是青青，青青的，心裡祇有一個艾青害！」

（一四〇）

雪山盟

諸葛青雲 著　晚方 圖

三十八：恩怨齊消

鬼手天尊陰陰一笑，正待發話，「玄玄魔女」萬飛霜忽向「翻天怪叟」龐千曉擺手說道：「你們這場過節，暫且延擱一下，少時再復交代，我先替玄冰道友，找位對手，試試他的『玄冰眞氣』厲害。」

玄冰老魅點頭笑道：

「這樣最好，老夫埋首『北天山』苦研『玄冰眞氣』多年，倘無機緣在當代豪雄之前領教一二，豈非大大憾事？」

「玄玄魔女」萬飛霜面含微笑，起身走向殿口！

玄冰老魅笑道：

「萬道友，你替我找的對手是誰？」

「玄玄魔女」萬飛霜笑道：

「何必另找旁人？就由我來嘗試嘗試道友仗以自豪的『玄冰眞氣』滋味！」

玄冰老魅見萬飛霜親自下場，先是微微一愕，然後點頭笑道：「萬道友是當世武林中的絕頂高明人物，我在你手下討教也好！」

龐眞眞、龐素眞姊妹，以及殿內群雄，久聞「玄冰老魅」之名，均一齊凝神靜觀，想看看他那「玄冰眞氣」，究有多麼厲害。

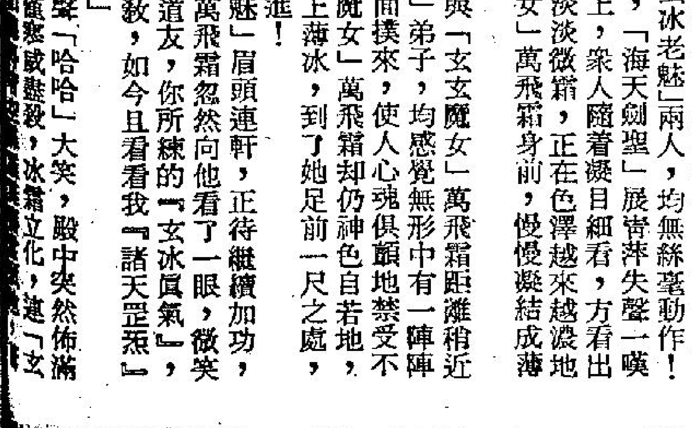
誰知等了約有兩盞熱茶時分，「玄玄魔女」萬飛霜與「玄冰老魅」兩人，均無絲毫動作！

又過片刻，「海天劍聖」展青萍失聲一嘆，手指殿前地上，衆人隨着凝目細看，方看出地上起了一層淡淡微霜，正在色澤越來越濃地，向「玄玄魔女」萬飛霜身前，慢慢凝結成薄冰形狀！

這時站得與「玄玄魔女」萬飛霜距離稍近的「萬劫魔宮」弟子，均感覺無形中有一陣陣奇寒勁氣，迎面撲來，使人心魂俱顫地禁受不住！但「玄玄魔女」萬飛霜卻仍神色自若地，巍立不動！地上薄冰，到了她足前一尺之處，也無法再復前進！

「玄冰老魅」眉頭連軒，正待繼續加功，「玄玄魔女」萬飛霜忽然向他看了一眼，微笑說道：「玄冰道友，你所練的『玄冰眞氣』，萬飛霜業已領教，如今且看看我『諸天罡煞』的威力如何？」

話完，一聲「哈哈」大笑，殿中突然佈滿陽和之氣，不僅寒威盡殺，冰霜立化，連「玄



萬飛霜回頭着「黃衫紅線」龐眞眞含笑說道：「眞兒，取你『干莫雙劍』過來，把『鈞鰲居士』所傳『風雲雷雨』劍法，及你展老前輩所傳雙劍合壁運用的四招罕世絕學，好好演練一番，請教在場無數武林名家，加以指正！」（四五一）

愛在天涯

浣花生

十六：彷如一夢

楊太太悄悄拿了桌上的信，跑出廳上，信是未有緘對的，楊太太拆開看時，內裡寫着：

「敏忠，我們不通音訊，幾個月了，不是我沒有寫信給你，而是你沒有信給我，直到半月前，有一位自認是霍香萍小姐到來，說你爲了癌病逝世，把一張十二萬元的支票給我，說是你臨死的安排，指出支票上的數目，是我以前給過你的，難得你臨死前，還這樣清醒，難得你臨死時，還未忘記我。

以前，我大力鼓勵你讀書，把我媽媽的三幢樓子都賣了，供你前往美國，爲了甚麼？你大概未了解罷，便已死了，我還要這一筆錢，究竟有甚麼作用？唉！我犯了無比的錯誤，也估計錯了你。

到了昨天，由一個朋友手上，接得你一張結婚請柬，新娘卻是霍香萍，才知你不是死，霍香萍說的一番話，全不是事實，十二萬元，是算還了本，你有良心，也有手段，令人佩服，比起一去不回，渺無消息的，總算好一籌。

我不知霍香萍是甚麼人，但能和你結婚的，最低限度，也是你認爲有資格，做博士太太的，我以前實在太天眞了，也太無知，深信人是有良知的，有性靈的，人心可以換人心，不料全不是這一回事。

我本來要趕往美國，參加你們的結婚典禮，後來一想，覺得這是多餘，結果作罷，祝你們幸福。」

楊太太讀完，知愛萍還能沉得住氣，表現得很好，她還很冷靜，還有理智，受得起刺激，悄悄把信放回桌上。愛萍起來，雙眼如桃，形神呆木，但還鎭定，教楊太太把信寄去，再沒有診放洋的事了。

楊太太雖是替愛萍的未來擔憂，但不敢表示甚麼，愛萍是一個政府文員，這時，收拾心情，再次上班，冷得像雪人一般，在家裡時，除了和楊太太閒聊幾句外，便是愁默默的坐着，經過大刺激後，人便改變了，少年人一片天眞，不知天高地厚，以爲人生是美滿的，這時好夢驚破了，便會感覺孤孤零零，冷冷清清，十分可怕。

海茫茫

黃思騁

四十四：人影渺然

收了線，藍可蘭噓口氣，說：「錢從甚麼地方來，就從甚麼方，這話一點也不假。」

「你眞的打算賠他到處找人嗎？」

「朋友有翅難，你不能不表示關心的。」

「可是你去那裡找呢？」

「隨便走走，給自己一點心理安慰。」

「你的想法眞有□。」

「我相信阿婷不會完全不知道這個人的底細的。」

「他們認識多久了？」

「她進公司多久，他們就認識多久。」

「她過去是個十分小心的人，是嗎？」

「不錯，但這次有點反常。」

「被騙去多少？」

「十四萬。」

「對她而言，這是一筆大數目。」

「我相信她會考慮跳樓，她是最重視錢財的人。」

「不會這麼嚴重吧？」

「這對她的確是個大打擊，她的樓價還沒有付清，全靠這點積蓄來支付呢！」

李守賢想一想，說道：「既然這樣，她爲甚麼如此大意。」

「男女事很難說，你上次見過那個男人啦，外表長得很不錯。」

「你是說她爲這個着迷。」

「否則她爲甚麼如此沒有理性。」

「她想和你商量甚麼？」

「我也不知道，」藍可蘭擺一擺手，「這種事除非不發生，否則很難挽救。」

「我們準備起來，看看能不能替她出一點主意。」

吃過飯，他們驅車到奚雲婷家裡，她正在那裡跟一個男同事通話，打算從他那裡得到一點情報，以便追蹤歐陽豪。通完話，她們坐下來，藍可蘭問：「有端倪沒有？」

「沒有，他平時很少跟同事來往。」

「沒法找到他？」

「港九地方這麼大，如果不知道他平時經常活動的地方，是無法找到他的。」

「但是假如不去找他，不用多久他身上的錢就會花光。」

奚雲婷沉默着，完全沒有一點主意。

「你肯定他不會有別的意外嗎？」

「我倒希望這種假定能夠成立，但實際上沒有可能。」

「他有賭博的習慣嗎？」

（一四九）

小說

黑廳小姐

高華

十八：游說小玲重操故業

小玲道：「別開玩笑，被我丈夫知道不得了，怎麼不見了蘇女？」

蕙姐道：「自從劉大哥倒下來，她轉場了。」

「轉到那一家？本來同來，希望見到昔日的好姊妹，可是大部分都不見了。」

蕙姐道：「正因爲這樣，我才瞞住死，小姐們紛紛走，我拿她們沒有辦[illegible]

小玲道：「我去找蘇女，說服她回來幫你忙，我是無論如何不能夠做了，你也不想我被丈夫打一頓。」

蕙姐說：「聽說蘇女在藝術酒吧工作，你去找她吧。」

小玲找到蘇女，好姊妹相見，十分高興，問道：「你可知道劉平是怎樣死的？」

「給仇家一刀斷喉，眞是開心，至於被甚麼人殺死，就不知道了。」

「有沒有傳說甚麼人？」

「不知道，我開心得很，劉平一死，我就跳槽出來。」

「生意怎樣？還好嗎？」

「不算好，但現在經濟不景，到處楊梅一樣花，能夠勉強維持生活，已經不錯了。」

[illegible]在他的監視之下。

梁光道：「兩位靚女，找得你們好苦呀。」

小玲道：「爲甚麼找我？」

梁光道：「聽說你已經不在齊醫生處了。」

「當然啦，他去吃皇家飯，難道我也陪他一起？」

「那就好極了，我們現在已經重張旗鼓，召集舊人，蘇女當然無條件同來幫手，至於小玲，也要助我們一臂之力，一場手足，概不成問題吧，」梁光道。

小玲道：「不行，我已經嫁人，丈夫知道，怎辦？」

「有丈夫就更妙，可以免去許多麻煩，萬一肚子大起來也有人認賬。

護鏢奪鏢

馬天尼

二十七：黃金羽化

忽被勒定，人馬在半空中，翻了個觔斗，但都無恙，廿二先生下馬，問道：「你們要往潼南？」

白劍秋忙道：「正是，老丈是從潼南來的？」

廿二先生道：「雷龍不在潼南，也不見韋清風、西門千里，你們不要去了，事情的重心，還在那三千兩黃金。」

白劍秋道：「他不能輕易拿走的！」

廿二先生笑道：「正爲了不易搬走，才發生問題，除了黃金之外，廿化子夏侯不敗和杜三娘，爲甚麼死在他們手下？也要研究，先兄祇是一個化子，與人無忤，與世無爭，必要殺掉，把他的頭顱，運入四川，內裡必有秘密，其餘夏侯不敗和杜三娘，也是武林裡正門正派的，爲甚麼一同死亡？三位不必往潼南了，所謂押鏢往潼南，祇是疑兵，我們再往百丈關，守着黃金，靜候變化，誰要拿取黃金，誰便是主要人物。」

白劍秋道：「老丈的話很對，我們一同前往。」四人合在一起，再往百丈關，廿二先生要守黃金，當然是要着，運金，必是雷龍的最大目的，幾千兩黃金，在小澗子內，沒人可以拿走，也是一定的，未來的變化，都在金子上。

到了百丈關的山峽，棄馬上山，鬼子回頭的小澗下，金子沒有了，亂石上，有很多屍體，都是經過劇鬥，然後死亡的，折肢斷脛，慘不忍覩，全是勁裝清束，體格結實，可見是武門中人。

廿二先生道：「人爲金死，這一批人，都是爲了尋金而來的，他們是甚麼人？怎知這裡有金子，前來爭取呢？金子不見了，又是誰人搬了去呢？在這險峻的山壁上，搬運幾千兩黃金，本領眞不少。」

雲鳳翻看屍體，找不着一點痕跡，可以作爲線索，失去的金子，便不易偵查下去。

廿二先生把手拍着頸項，說道：「我不是發夢罷，我不是發夢罷！」

雲鳳笑道：「我和陸二哥，也見過黃金，又和高魁合過手，怎會是夢？一切都是眞的，高魁眞有本領，把黃金搬去？」

白劍秋細看山壁形勢，說道：「除非是插翅的人，才能把金子搬去，這是一件奇事。」

各人在澗內，小心的觀看一會，陳屍山壁，一共有十九人，可見這一次大戰，規模不少，有人糾合武林高手來運黃金。

海運·百樂　紐約·凱聲　新都·快樂（K666148　H773496）　京都·麗聲　新華·東方·新聲　翡翠　荷李活　亞洲　蘭宮　黃金　娛樂·寶聲·明月·民樂　金門樂聲（H702412　K678091）

最後五場　速看　未看　百樂中環皇后：院戲星崩
歌莉李芝亞主演　特獎！彩色　獨　漢　德　福　布　門　烈士
緊張大師
明天映壯士雄風
海運午夜場：鬼計中賊中賊

第廿一天五場映
越映越旺・搖滾樂曲・瘋魔全港
油脂
新藝綜合・派拉蒙巨片！
尊特拉華達・奧莉花紐頓莊主演
有口皆碑・青年男女・必看之片

片約關係最後三天
雪艷青春天女蘭蒂亞羅色情　柏蓮娜體郎摩相片
軍妓血淚史
下期盛大聯映蠻荒片王
食人族歷險記
明午十點半　新都　快樂　十三不搭　艾妲之淚

最後兩天今日五場
兒童不宜
查泰萊夫人
日本首席紅電視星　志麻泉　色相演出　大膽
後天獻映　眞白蛇傳

最後兩天今明　恐怖片永垂不朽經典作
鬼燈籠
恐怖中見詩意！浪漫見鬼影憧憧！氣人宜不過見
後天恐怖巨片　凶胎　午夜場新華追跑趕碰

今天盛大獻映五場請早定座
荷李活翡翠加映午夜場　皇牌武俠動作片
冷血十三鷹
狄傅谷　施頸千唐　孫　龍鑾鏊　思妮榮佳　仲
冷血孤兒冷面無情

即日隆重獻映切勿遲延
個個都是一流高手
冷血十三鷹
狄傅谷　施頸千唐　孫　龍鑾鏊　思妮榮佳　仲
十三種神秘武器！

最後兩天今日五場
查泰萊夫人
第一部成人香港寫實片　日本首席電視紅星　志麻泉　大膽色相演出
後天獻映　眞白蛇

皇后·皇都·嘉禾　利舞台　倫敦　影都　國都　文華·明珠　總統·華盛頓·金冠·豪華·大華·華聲　龍華·恒星·油麻地·福星　麗華（K921958）　英華（K211655）　寶石（K657116）　觀塘（K429997）　金明　新大

四二六場國林演導新翔傑作
最後五場獻映
大踏步人
白彪·廖安麗·唐菁
鄒文懷監製
明天獻映　追趕跑跳碰
嘉禾午夜場：早晨　珠江大暴風
嘉禾夜場：追趕跳碰

最後兩天
・三院五場踏半請早・
大家伯導榮黑國協項獎
荷里活新組合金片　烈傑作三外間
天地一沙鷗！
最佳配樂　最佳攝影
五粒星及洲立發行
國都最後五場　鬼迷春心　明天：天地一沙鷗
後天：烈血戰士

最後今明兩天映
歐洲　後天獻映
查泰萊夫人
十八大本不加票價
英雄塚
A BRIDGE TOO FAR
文華早場：鷹王　午夜場：嬉笑怒罵
明午場：珠夜映　狼餓

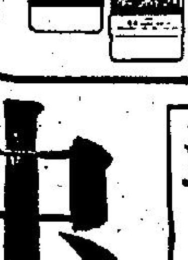
最後今明
12點三　兩點半　五點三　七點半　九點九
野鵝敢死隊
最後明今　成人妙片　愛的接觸
後天　刺激風趣巨片　起尾注

狂稀第三週　大華六點開場加四
歐洲公司發行香艷色情片王
兒童不宜
茶絲打蕾　茱麗芬
瑪莉亞蓮　比華寶　色相合演
典情色彩　影名世界　大把　剛
影評與論　大讚正斗

最後日今天　又一大胆色情片
龍華今明最後
查泰萊夫人
志麻泉色相
福星最後四場
春情泛濫
恒星　福星　油麻地
明天　特搶大腸
龍華後天　林青霞　眞白蛇傳
明華早場：龍販賣人口出恒星術藏黃地油地飛四弟子大鴻星福數講

最後今天
白彪廖安麗唐菁合演
大踏步人
明天獻映溫拿五虎主演
追趕跑跳碰
明早場麗華寶石觀塘世界奇餘洲：破舊英雄愛我羅石塘風譚場七

即日獻映
肉感性打激神電
蛇女慾潮
何宗道　丹娜　主演
明天獻映　追趕跑跳碰
快張新型影院　名片之宮


翡翠萬用漆
翡翠漆　第一流　萬用漆　美而堅
☎ 5-703503
家庭必需品
翡翠（水晶地板）有限公司
香港北角英皇道185號地下

遊河
明公司
遊艇最多　歷史悠久
⑤224210　⑤779096

揮字造句
板噴漆
精製水字卡　每片35元　具常備現　貨電購即送　防8　820438

中聯搬運公司
代理地產樓宇買賣
5-635157（5線）　5-627922（日夜）
提防假冒
附設：中聯公司　室內設計　傢俬裝飾
九龍 3-632345　3-333532

一流影片
專營各國有聲有色原庄成批出售各大影片發行放映機歡迎電話K660890洽（早11至晚12時）

商業
土木裝修
鐵閘花籠，油漆木器，三式，磚，九龍，磁，二八九，電，時地板，內外格間，九龍後洽
（K四三二八九二八九）

醫藥
面肌肉肚失眠……

招生
則樓訓練班
工程師多年經驗座房屋設計繪圖書輔導速成就業發證晚班H279215

聘請
聘練習生
某大機構請練習生，薪四佰伍拾元，有意者洽電⑤二七九三〇七

男性文員
大機構請男性文員，耐勞負責，合經驗具上進心，元起薪五百五十，信箱W備履歷電話，壹五號。寄本報

聘請
荃灣閣樓
工場，電費，號電
合商業或，存貨用，約八百呎，水40元
⑫租金四千二餘，壹六壹，二，李

招租
紅磡洋樓
曲街2號H大長樂，座九樓，五佰呎，8仟K約3
萬吉售7826514T

租售
西貢洋樓
菠蘿輋三層，另花園，有車位，售H252226，或何治，紙全間，入伙，二分層出
222

茶水士多
中環大黃仙地旺人多，元急讓，不用交租，夜七至十時電K364086快者得，出讓現營業

工商晚報
分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚聯刊，每天四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
洽刊處
涉及法律性廣告，請攜同身份證
（一）中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二四五九五二式式二八三
（二）灣仔分域街十八號本報門市部
電話：二七九三零七二八零八
（三）銅鑼灣禮頓道零零號百貨大廈二樓式記書報攤
（四）旺角亞皆老街角二十號大廈三樓記書報攤
（五）油麻地上海街三九號雲客公司
（六）九龍城衙前圍生珠寶金行有限公司（太子道三四式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六式號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三式一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道七十號）
（十一）荔枝角周生生珠寶金行有限公司（長沙灣道九十號）
（十二）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十五）新界沙田新墟第二十六座十七號中華車行

日本京都清水寺之遊

鐵胆雄風積極

日本京都清水寺之遊

清水寺在祇園的東南約一公里，從京都車站乘電車，到清水寺比往祇園早下一個站下車。我們先遊祇園，看完了八幡神社向南走，在靈山觀音寺後面有一條馬路，通往清水寺前面的一條斜坡路，就是著名的「清水坂」，坂，就是斜坡的意思，表弟一邊走，一邊給我們解釋着：

「清水寺位於東山。東山，是京都市區東面一連串丘陵之中的一個山頭。除了京都塔之外，眺望市區最好的地點，要算是從清水寺望下去了。清水寺自古以來已很有名，附近一帶的居民都依靠做遊客及進香客的生意過活。這一帶地區給稱為清水，而多年來間接因產製向遊客售賣的紀念品，亦使本區發展了一行馳名日本的手工藝，是一種瓷器，稱為「清水燒」。

我們走到那條稱為清水坂的斜坡路。因為清水寺是在一個小山上，這條斜坡路，可算是通往寺院的主要通路。可能由於發展時人口不多的關係，路僅有十多呎寬，在兩旁建屋後路面便不能再擴濶，兩輛汽車碰頭便要慢車互相閃避，遇有載運大批遊客的旅遊車，較少的一輛車便只有找較濶的路面停在一邊，讓旅遊車先過。不幸這條路僅通往清水寺一處，而且要回原路下山，所以車輛頗為稀疏。

路的兩旁，有很多售賣紀念品的商店。小食店也有，但比較少，其他的商店亦不多。所謂清水燒，是本區傳統技術製造的瓷器，因為技術在於塗在瓷器表面的磁彩上面，所以用「燒」這一個字，燒即是磁彩的意思。

我們走進一間商店參觀。商店裡面擺設的，不限於瓷器，而包括各種型式的紀念品，有木製的擺飾，竹製的用具，還有草製的帽子，布製的掛畫及玩偶等。至於瓷器方面，不外是整套的茶具及一些不用大小的碗、碟等。表現於瓷器外面的磁彩，不外是一些人物，竹樹，鳥類及圖案花紋等，顏色以青色為主，紅，黃色則較為少見。還有一些形狀及大小差異極大的花瓶，大約有二呎多高，小的高僅數寸，而瓶身的磁彩，在顏色及花紋上面亦有很大的差異。

走完了清水坂，在路的末端，便看見清水寺的山門。在路盡頭的地方，有寬濶的石階，每房有十多級，走完一層又是另一層。石階盡頭處是山門，山門的後面，看見一座三重塔。我們走完了數十級石階，進入山門。

入門，先經過鐘樓，然後是三重塔。日本的佛塔形狀和中國的不同，中國的佛塔一般是八角形，七層高。日本的塔是四方形，一般是五層，也有些是三層，就是所謂五重塔或三重塔。因為塔的面積大，所以雖然是三重塔，也有大約四十尺的高度。塔頂像一個金字塔，即是由四面三角

京都清水寺懸室架塔的殿堂

勢成曲尺形的排列，由於土地面積不足，殿堂除了背後靠山之外，殿堂的前半部及它們前面的平台及走廊，實在是懸空架搭。我們走到平台前面，倚着欄杆向下望，好像在十多層樓的上面向街上望一樣，胆小一些便會弄得胆戰心驚。我們腳下站着的平台，是從百多尺下面的山腳，用無數的方木架搭，一層一層的搭成方格狀，經過許多層，然後到達我們腳下的平台。這些搭架用的木柱，堅硬異常，用它們來支持殿堂，如果沒有經

四週看一眼便走出來。走完了正對着山門的一列殿堂，是另一列與它們成直角的殿堂，我們跟着路向右轉。這一列殿基，向着山下的有兩間大殿，就是「奧之院」及「阿彌陀堂」。殿堂的前面，也是伸出來懸空架搭的平台。我們走到平台的邊緣，憑欄向對面望過去，眺望對面殿堂及它們前向的平台，就是剛才我們向下望的地方。現在，我們可以仔細欣賞這項偉大的建築工程（見附圖），也可以眺望山下，欣賞京都市區的容貌。

這樣便遊完了清水寺。在這一列殿堂的另一端，有一條斜坡路，向下折的向下走，走到那些支撐殿堂及平台的大木架下面的附近，那裏有清水寺的另一項名勝，就是三條向橫噴出的泉水。

這是一處由水壽引出來的泉水，到了一處護土石牆，分為三個同樣高度而且距離相等的噴泉，向前面即是和牆壁垂直的方向噴出，先成弧形的三條水柱，然後直瀉至下面的天井。在噴水口的下面，就在護土牆上，有一條走廊。走廊上排列着一行遊客，他們排隊輪到泉水的下面，拿起一隻長柄的木杓，伸出去接載一些泉水，拿回來放到口邊喝進去。我們也湊高興走到人龍尾排隊，接取一杓泉水來喝，但覺水味清甜可口，和普通自來水的味道不同。表弟說：

「清水寺在京都市民心目中的地位很高。一些自命虔誠的佛教信徒，常常會走到天井下面，讓泉水從頭頂淋下。這樣跪着可以連續數小時，也可以說是苦修的一種型式。」

喝完了泉水，我們走到天井下面，拍幾張照片，再跟着其他遊客，轉一個彎，已是山門的出口。這樣，便離開了清水寺，走下石階，繼續我們的遊程。（洛川）

法國羅亞河古堡區

幽靜的古堡內景物

在中古時代，歐洲小國林立。那些以貴族為統治者的小國，都建有城堡，作為統治者居住之用。這些城堡，到現在還遺留很多，都有好幾百年的歷史，現在成為吸引遊客的古蹟。

在法國，這些古堡集中於羅亞河一帶。羅亞河在法國的中部，位於巴黎的南部，從法國中部山區向西走，直達大西洋的比斯開灣。羅亞河是法國的第一大河。河沿岸，風景秀麗，可以說是法國的花園。

遊覽羅亞河區，最好的出發地點是巴黎，時間則以六月為佳。在巴黎，可以參加古堡遊覽團，或自備車輛。

離開了巴黎，汽車沿超級公路疾駛，未到一個小時，已到達羅亞河流域的第一個遊覽目的地，是沙特爾。

沙特爾並沒有古堡，但有一座名聞法國甚至世界的大教堂，所以那些遊覽團都把這裏定為第一個目的地。大教堂建於十二世紀，除了建築物很壯麗之外，最吸引人的，是教堂裏面許多精緻的石雕像，與及四周牆壁上面的玻璃采繪，分為一組一組的，每一組代表一個故事。旅行團的嚮導，對教堂的歷史及玻璃采繪的故事，都詳加解釋。

下一站是尚巴特，是離巴黎大約一百公里的一個城市，在羅亞河的岸邊，有整個區域最重要的一座古堡。這座古堡，是全區最大的一座，建築於離河邊不遠的一幅廣濶的田野上面，堡內面積很大，堡外還有廣濶的田野包圍四週。古堡建於十六世紀，歷代成為帝王的獵宮。它樓高四層，進入堡內，廳門叠戶，有兩條樓梯交錯盤旋通往上層。堡內的大廳，陳列着許多有關行獵的圖畫，是從前堡主人打獵的故事，還有他們用過的狩獵器具，與及一些獵獲物與鷹鷲及猛獸的標本。

尚巴特的隔河對岸是布羅亞鎮，也有一座古堡，規模比不上尚巴特堡，裡面沒有什麼陳列品，僅能瞻仰建築物的外部。古堡經常舉行「幽靈愛黑夜」的聲光節目，在晚間在堡前曠地排列椅子舉行，利用射燈照射古堡外牆，用擴音器作解釋，以吸引遊客。

沿羅亞河循公路向西行，下一個站，是都爾，為一個工商業很發達的都市，在巴黎的西南方，相距二百餘公里。都爾有兩座古堡，一座在羅亞河的一條支流旁邊，稱為「舍農校古堡」。這座古堡建於十六世紀初葉，是這一帶最美麗的一座古堡。古堡跨河建築，在河中抽水很為方便，所以有一個室專供抽水，供應廚房。廚房也很大，另一個室專造麵包，另一個室用作掛放肉類，當然現在看到的只是空空的房間，值得一遊的，是堡外沿着河邊的一個大花園。園內百花盛開，五色繽紛，後面有壯麗的古堡作為背景，四週一片幽靜的環境，真使人想躺在草地上休息不願起來。

附近還有一座名叫「利讓」的古堡，也是建築在河邊，建築的時期差不多。古堡裏面有一幅亨利四世的一個寵姬的裸像，十分有名。堡內還有許多從西班牙運來的傢俬，很是名貴。其中有一個櫃，抽屜很多，而且很複雜。抽屜有大有小，拉開大抽屜裏面有小抽屜，再拉開小抽屜裏面還藏有更小的抽屜，十分有趣。

下一座遊覽的古堡名「史濃」，建築在水邊，有一條古橋，連接古堡的大門口及河對面的大路，古堡的形狀和前面幾座差不多，但建築時可能重點在於防守，所以外型是一座巍峨的古堡，牆很高，看來氣派非凡，但堡內卻沒有特別的地方。

旅程最後的一座古堡是「安耶」，規模頗大，像一座小城，城牆外有高高的城牆，城牆外面圍着護城河，靠城門放下來橫跨護城河的吊橋與外面聯絡。堡內有許多來自西班牙的掛毯，都有幾百年歷史。這些掛毯從前是掛在大堂的牆壁上，作為一種裝飾物。現在，這些掛毯已給收藏起來，作為一種展覽品，展覽品之中，除了掛毯之外，還有堡主人用過一些有價值的用品，及他的紋章，爵旗等。

古堡區有不少遊客

羅亞河沿岸的古堡，安耶是最後的一座，但河還有一段才流入海，旅遊路線，通常是繼續沿河道向西行，走完了一段路，經過西部重要的城市南斯，然後到達大西洋的海濱。這是一個頗有名氣的旅遊城市，稱為「波尼茲」，另有一個外號稱為「愛情海岸」。波尼茲有一個賽馬車場，吸引遊客。但最使人陶醉的，是在海灘上面，欣賞夕陽下山，落入大西洋水平線的景象。因此，一般遊客，都是在這裡過夜，黃昏時欣賞日落，然後在沙灘漫步，回憶日間遊覽古堡的情形，兩者都能使人留下難忘的印象。

翌晨開始回巴黎的旅程。回程不必沿羅亞河向東走，而採取北上的另一條途徑，穿過不列顛尼半島，順遊著名的米契爾山。米契爾山是海邊的一座小山，迄立於一個海灣之中，三面環水，漲潮時僅餘下一條沙堤和陸地連接。汽車直駛至山腳停車，遊客下車徒步登山。這個二百餘尺高的小石山，是法國著名的宗教聖地，遊客很多。循登山道蜿蜒登山，山頂是聖米契爾教堂，在最高點豎立着教堂的尖塔，塔尖離海面約五百尺。

遊罷下山，乘車向巴黎回程，公路上不時有交通阻塞的現象，回到巴黎，已萬家燈火了。（樂山）

遨遊美國大峽谷驚險刺激的旅程

「科羅拉多河」，穿切「亞利桑那州」。這是無與倫比，罕出其右的自然奇觀——「美國大峽谷國家公園區」。

「大峽谷」本身長四百多公里，寬從六公里到二十九公里不等，深逾一公里半。早期的旅遊家「洛威爾‧湯姆斯」，將「大峽谷」的景觀，列為「世界上自然界的七大奇觀」之最。

十六世紀末，最早由西班牙人發現了，這段「北望落日餘暉下的大峽谷」時，落日染金，紅彩遍野，而稱之為紅河。

早期的地質學家，驚為地質上的奇蹟。不似人間之所有，而恰似「天方夜譚」神話中，一千零一夜的某一夜，從其他的星球上搬來的。

如今，單是「沿着大峽谷」，就有各種不同品味的行程，有各式各樣的飛機，帶您做「空中鳥瞰」。更有「探險式」直昇機，深入谷緣，形同飛天遁地。陸上沿途，有新式車輛，老式騾馬，隨您選擇。

其中，循着科羅拉多河的水流，做種緊張刺激的旅遊活動，則是最富震撼，最為動人心魄的旅程。

這裡有各項專門嚮導，為您帶路。有各式皮筏小舟，隨您抉擇。更有各式各樣的挑戰，考驗着您的膽識。

您可以做「觀光式」的行程，祇隨小舟起伏。也可以做「參與式」的駕馭，搖舟搖槳，或是划槳盪漾。

沿途危巖環列，斷崖遍佈。水景萬千，過流迂迴。有急流，有險湍；有冲天瀑布，滾滾而下的水柱。也有必須扛舟代步的崎曲路程。

隨着稜線谷線的差異，有些地區，奔馳而來的水速，挾着雷霆萬鈞的怒吼，掀起滔天的風波。那氣勢，有時就足够使人盪氣迴腸，三月繞樑。何況科羅拉多河，全長有兩千多公里，途經五個州。從北方一路迤邐而來，直抵加尼福尼亞灣。直到十九世紀末，水域的探險才開始進行。尤其是大峽谷這一段，是健忘症者，最好的嘗試。是年輕人最好的考驗。也是最富野趣，一段驚心動魄的旅程。

港九旅行消息

△正剛旅行隊：十六日周末往「鳳角觀日迎中秋」，周末晚夜遊長洲，九時正紅磡碼頭開車，交通五元，周日下午返大網仔。領券處：灣仔軒尼詩道三五九號二樓創作書社。油麻地炮台街八十七A九記。上海街六七三號一樓正心書局K八〇五五五一陳。

△晨曦旅行隊：週六晚「中秋蛇尖迎月觀出」，是晚九時正紅磡碼頭電話亭側集合，交通券六元，雙程街車自理，翌日順遊三灣，二時接返。領券：上海街四八九號安泰。北帝街四號側新美。太子道一〇六號意式。中環威靈頓四十九號側美聲。定券：三——二七八二〇鄭兆祥。

△華傑旅行隊：九月十六、十七日（週六晚、週日）二日遊中秋迎月，夜賞印塘，選孤島野營。翌晨抵塔門，週日六時許抵市區。交通券：廿五元正，十六日（週六晚）準八時卅分，紅磡火車站乘旅遊車出發。註：行友備足露營必須品，糧水及各項。聯絡：三——四二九八〇六、三——二〇三九四四（華傑）領券處㊀旺角界限街卅八號「山友行」㊁紅磡機利士路卅號「鑽石」㊂官塘物華街五十一號「浩安」㊃慈雲山毓華里慈華大廈商場卅七號「新美」。

△雄鷹旅行隊：十七日「魚山攤月，三嘴朝陽」晚上十時正佐治公園準時開車，回程跨官門水庫至糧船灣東丫接歸。全程夜行六時，歡迎具上述能力者參加，車費五元半，街車船費自理，領券：旺角西洋菜街六十六「永成」。灣仔軒尼詩道二八五「威靈」。聯絡：K八六一三九九。

△精武旅行隊：東平洲賀中秋三日夜，由佐頓道口銀宮車馬料水轉金榮號，㊀周末下午二時半分甲隊車船十七元，周日四時返，乙隊交通十五元，周日下午十二時歸。㊁十七晨八時東平洲分日隊車船十四元，夜隊交通十七元。㊂周一早東平洲十四元，票站：彌敦道三百號浙江銀行十三樓精武K八四三三三八，界限街卅八號山友旅行用具，官涌白加士街四十四號三和鞋店，大埔道九十四號華仁大廈國都側街口問K七七一九二二賴。

△海星之友：「日遊西海大小鵝洲，夜訪大浪西賞月」十七日㊀綫晨八時半尖沙咀公衆碼頭集合，每票十六元。㊁綫晚上九時在九龍城公衆碼頭集合，每票十四元。券站：灣仔高士打道二一三號羅威強。油麻地廟街九十九號新鑽石。紅磡機利士路美香士多。電話：K二二八〇六七李文初。

△奇萊山友：中秋白灣野營兩日夜，十六晚八時卅分，彩虹村巴士總站茶水亭集合，十七日下午三時乘船返西貢，補充糧水續往馬西溪畔野營賞月，十八日中午起程步行返慈雲山散隊。歡迎各界參加，無需報名交通費用自理，自備一切物品及營具，聯絡電話三——八五三九六九陳志安。

△雄獅旅行隊：野營荔枝莊，迎月賞月。本週末十六日晚準八時半。彩虹村茶水站集合。十八日回程，乘上午九時四十五分小輪返大滘埔散隊。營具，車船費用，一切自備，不用報名，查詢電話，晚七至九時，凌偉雄K二三二二四三或康德成K七〇二二七一」。

△香港旅行團：非假日遊東平洲，本月廿一日上午九時半，在東道佐治公園球場門口出發。是日下午約七時許返抵市區散隊，領券油麻地上海街三三二號品心茶樓地下櫃面，電話三——三一一九四四，三——八四八九四一。

△大家好旅行隊：中秋四線均在佐敦道龍如酒樓門口出發㊀東平洲露營迎月，週末下午二時開，週日十二時半回航，每人十六元。㊁東平洲，週日上午八時開，下午四時半回航，每人十三元。㊂遊船河，賞明月，週日下午七時半開，午夜十二時半回程，每人十五元。㊃大霧山賞月，週日下午七時半開。午夜十二時半回程，交通八元。票站：旺角彌敦道五七七號B，大學無線電器行，留位：K八五三〇七五周平。

△香江旅行隊：東平洲遊：㊀夜宿組A組九月十六日上午九時半，B組下午二時半，C組九月十七日上午八時廿分出發，翌日下午十二時許始回航，車船費十七元。㊁日遊組，九月十六日上午九時半，又九月十七日上午八時廿分，是日下午約四時許始回航，車船費十四元。集合地點在廣東道佐治公園球場門口，領券油麻地上海街三三二號地下櫃面，訂券電話K三——九四四，K八四八九四一。

△星藝旅行團：中秋節兩天四綫㊀十七星期日下午三時，郊遊晚宴賞月，每券卅五元。㊁十八日週一公衆假期「寶蓮寺一日遊」每券五十五元。㊂西貢郊遊聚餐，行程包括大、小清水兩灣，佛光寺，冷氣車隨團，廿八元。㊃西貢甕缸灣海浴，每券廿五元，星藝電話三——三〇一七一二及三零六七二零。

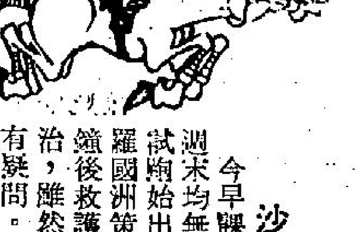
△週二旅行隊：十八日（週一）晚上八時十五分紅磡火車站大堂認旗集合，乘火車往大埔滘轉專船舉行追月晚會，塔門宿營兼燒烤聯歡，翌日後續往東平洲，晚上回程假紅磡雲慶樓聚餐。自備燒烤食物，船票每位十元正，訂票電話：五——五二八六三一劉偉明。

△適時旅遊：本週六獨木舟碧海漫遊，查詢電話三——八九三六五四，逢三、四晚上八時至十時唐廣發。

△雞籠旅遊：在中秋之夜（九月十七日星期日）船河晚會，由當晚七時半至十一時半。每位四十二元，小童六歲以下收三十二元。購票至銅鑼灣景樓廿一號二樓A三，電話：五——七六七一二一，九龍代售處：旺角彌敦道五七六號旺角電業公司。

鐵胆雄風積極

沙田晨操快訊



沙田晨課

今早課馬相當平淡，大部份出跳馬週末均無賽程，大多數留待明日最後試跑始出跳。臨收操前有一意外，乃羅國洲策新馬十一號墮馬受傷，十分鐘後救護人員將其抬上救傷車送院救治，雖然傷勢不重，週末能否上陣仍有疑問。

★益民由劉同安起步慢踱，其後順勢試一段，落脚頗輕，老馬久休有火，週末跑千四公尺沙地，未可盡忘。

★良驥由姚本輝作三脚跳，毛色相當靚，應在佳態，此駒季初大多數跑得好，週末爭沙地短途亦有威脅力。繼試大笑兩段相當慢，此駒有狀態時火氣相當猛，今早所見，勁度平平，未見佳處。

★兩心知由鴻浩倫慢跳，灰馬毛色呈深灰色，健康有好轉，沙地可以應付，觀其動態之積極，有一出即拼之意，狀態已在巔峯境況。

★快活人二世由助手漫跳，馬身見壯，與患馬久休養得好，老摩對保養此類馬有一套，今次跑最短途可望一放到底。

★金酋長由助手漫跳兩段，神態見好，但欠快功夫，此類慢熱馬難望一出即跑得好，首快如出觀望為宜。

★海宗章志豪與摩加利麒麟黨同跳兩段五十六秒五，海宗扣韁完成，姿態相當輕鬆，可惜首伕跑千四公尺路稍長，贏或不易，但可快放搗亂。後駒今季操足神態毛色均靚，但跑姿總欠順，成熟程度尚差多少。

★平渡由摩加利試一段廿六秒正，驟眼看相當搶眼，但口勁奇重，短試見好，但馬身仍肥，且看週內之進度如何，再定取捨。

★捷耀由鮑榮光快試兩段五十六秒正，相當有好感，跑姿比前規矩，上季末所見毅力已增強，今季肯定繼有進步。

★樂人由譚文就試三段一分廿七秒五，前段稍鬆韁繩，末段勁弱，今季進步不多，仍有待琢磨。

★李滐出試過山兩段五十八秒正，起步力留，末段勢如破竹，有凌厲感，馬身見壯，今季進步。

★繁華章志豪與李滐新寶同跳兩段五十二秒八，起步即見力騎，時間相當快，繁華入直路姿態勉強，新寶快開勢順，應在勇點。

·先見·

鄭廐備戰積極 首天必有佳作

馬士論馬

鄭廐馬近兩週見趕功夫，旗下馬匹頻頻拍跳考驗，首天賽事平均實力不弱，力圖振作爭取好成績，上季表現之差，已大失人心，希望今季能一掃頹風。

連日有好準備者，首推生生發發，雖非正宗短途快馬，但可以應付，週二課認眞試準，特別與施他福同跳，沿途搶韁火氣十足，上季跑過三伕即見潛伏，今次一操即起，首伕爭一〇三〇公尺，可以先考驗。

確威雖然仍未開勝利門，但絕非第七班馬，上兩課狀態仍未起得足，但週二課則見力操，相當有好感，鄭廐馬甚少如此積極，與更够運快跳兩段後，其後又在草地試閙，雖然入閘仍有問題，但起步即見健步如飛，神態相當勇，肯定比上季進步，週末跑沙地短途，快放馬不多，亦為鄭廐實力較突出之一四。

鄭廐馬見好者，尚有永利及特別快，前駒今季亦見認眞操好，毛色見靚，力度亦比前增強，週二課由告東尼出跳與良着齊試三段，沿途走得輕快，亦覺得進步，問題在此駒過往沙地表現並不覺特別，就算出擊亦無甚把握，反而特別快有相當好感，初期復課試得稍快即見有汗濕，但最近幾課躍起甚急，過往此駒要跑二千公尺最佳，今次跑一五七五公尺路會稍短，但以今季之進度，則未必扳不到，且同場快閉馬不多，對其有利，最後一課特別與高班馬世界紀錄拍跳六化郎，末段落脚輕，應在勇境，未可因路短而忽視之。

餘外世界紀錄未够必勝門路短，維京一號身肥缺態。捧鄭廐馬生生發發、確威及特別快，贏位兼投必有收穫。

嬌嬌女宜沙地

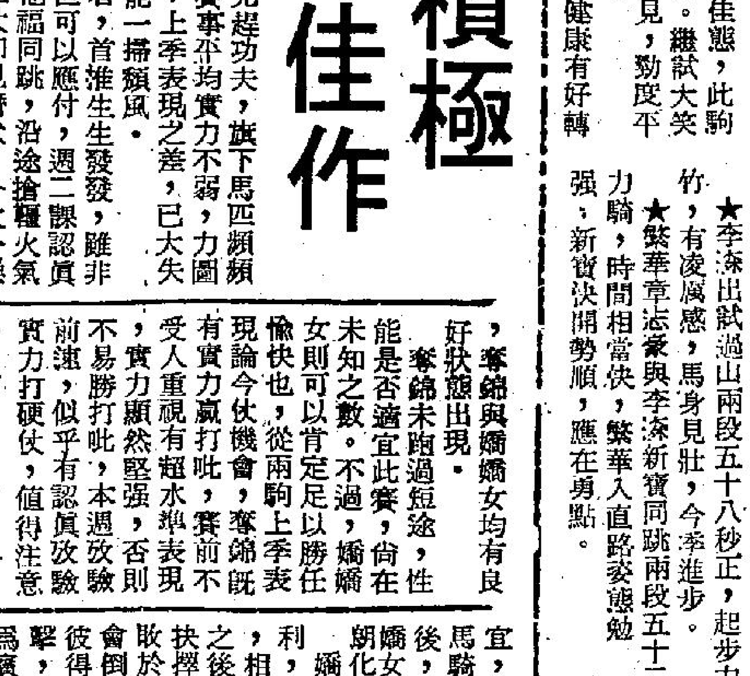
頂班短途賽，大熱門的盧與爆棚，後者有無機會補上，視乎正選馬有無乘權，爆棚補不上，的盧一面倒出現無疑，捧此馬無可厚非，到底上季跑千四公尺有力戰敗陣紀錄可稽也，的盧眞正對手馬彼得坐騎，奪錦與嬌嬌女均有良好狀態出現。

奪錦未跑過短途，性能是否適宜此賽，尚在未知之數。不過，嬌嬌女則可以肯定足以勝任愉快也，從兩駒上季表現論今伏機會，奪錦既有實力贏打吡，賽前不受人重視有超水準表現，實力顯然堅強，否則不易勝打吡，本週攷驗前速，似乎有認眞攷驗實力打硬仗，值得注意。

嬌嬌女近況尤為出色，沙地特別擅長之馬，負磅最輕，對手要讓十磅以上，毫無疑問有便宜，馬彼得現時正在揀馬騎，經過中程測驗之後，奪錦作主力抑或嬌嬌女出擊，最後試跑明朗化。

嬌嬌女前速比奪錦銳利，後勁則有不及之處，相信馬彼得試過兩駒之後，必然會作出明智抉擇，馬彼得坐騎可以會倒在鄭廐馬手上，卻不敢於摩廐馬，假如馬彼得純不實眼，全力出擊，第一班未來形勢敢為賓仕馬房門摩廐，博好分應取馬彼得坐騎捧場，贏位兼投，諒不會有嚴重損失。

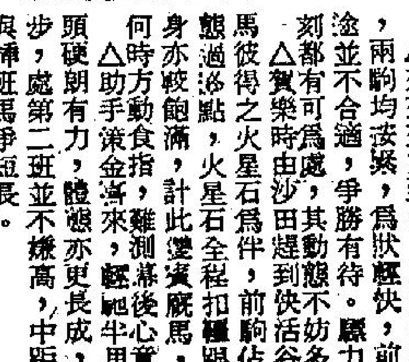
·趙子龍·



金喜來更長成
人之裕走勢從容
大明星走勢順

九月十三日，星期三，快活谷

今早晨課，氣氛較平淡，然例課中，亦不乏可觀鏡頭，於日後賽事則頗關重要……



今早快活谷淡課，以例課馬較多，周末有賽程者寥寥無幾。曬日新配，有賀樂時過檔先到。意外事件一宗，為包大人拌下李漢明後，狂奔至沙圈入口，因收勢不及，跳入草地木欄，且為木欄架起，幸勞動工作人員鋸斷木欄始救出。

△李漢明策人之裕，輕馳半里，走勢從容，步勁出色，看後所見，狀態持續有上季水準，處第二班內，論質雖已飽和，但首次短途，憑態補質，非無可爭之道。

△威震四方由鄭添試半里，步姿開揚，走勢够壯，神態亦生，近況在水準上。此駒處第六班，論質相當超卓，但不易騎得出色，有日換上英籍騎師，可能有較佳表現。

△來來來鷹亞健，驃力峯李漢明，併肩試三段，兩駒均妥緊，為狀態快，前駒周末出短途，路途並不合適，爭勝有待。驃力峯處第二班，則時刻都有可為處，其動態不妨多注視。

△賀樂時由沙田趕到快活谷，策先到試三段，馬彼得之火星石為伴，前駒佔欄疾放，以輕鬆姿態過淺點，火星石全程扣韁跟隨，走勢從容，馬身亦較飽滿，計此雙賓廐馬，今季都見進步，但何時方動食指，難測幕後心意耳。

△助手漢金滿來，輕馳半里，吊緊畢全程，腳頭硬朗有力，體態亦更長成，今季水準，應有進步，處第二班並不算高，中距離路程上陣，有力與捧。

△大明星由李漢明試半里，洛點前步幅展揚，去勢暢順已極，成熟程度，又進一大步，看後囘降第二班，明顯的估盡優勢，無論任何場地上陣，都有可贏的價值。

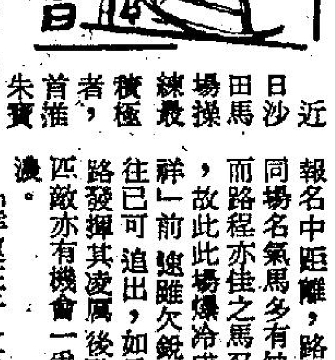
△勝利皇駒由助手試半里，詹亞健策係得嘅為伴，前駒沿欄快放，使係得嘅跟得吃力，狀態有別之故。勝利皇駒處第五班，論質尋估便宜，其動態不妨多注視。

張基

今晨特別鏡頭（欄邊客）

人之裕	56.0（26.6）	漢	步爽神生	態在勇點
威震四方	1.29.5（28.2）	添	神態旺盛	走勢甚壯
金喜來	58.0（27.8）	助	脚頭挺健	積有進展
天皇星	1.29.2（28.2）	薛	全程按緊	走勢上力
黑椒牛柳	1.24.7（28.9）	培	前快後慢	神色較佳
驃力峯	1.33.2（30.2）	漢	走勢輕巧	脾氣收歛
金福	1.24.3（26.6）	劉	末段輕催	較前進步
火星石	1.26.3（28.5）	馬	全程扣緊	猶有餘勁
大力士	1.27.6（28.6）	東	姿態輕盈	神氣不差
勝利皇駒	58.3（27.8）	助	貼欄勢順	近況勝前

朱廐馬頗積極 冷敲金酋長



近日沙田馬場操練最積極者，首推朱寶明馬房，在週日其他馬房均休息，祇朱寶明卻動員廐下兵馬，跳個不亦樂乎，在首次之賽事中，朱廐有三駒值得特別留意，就是「吉祥」、「金酋長」及「幸運王子」。

「金酋長」乃沙地性能特佳之馬，今次路程為千四公尺，對手平凡，此駒本身以較長路程為合，但千四公尺亦可應付，最近極力打磨，週日一課進度甚佳，狀態及時躍起，此駒不必大師傅出策亦可跑出水準，今次應有出冷機會。

「吉祥」乃是沙地特佳之馬，上季表現亦甚為出色，在朱廐中越營越好，屢屢上名，今次報名中距離，路程稍為嫌短，但同場名氣馬多有缺點，適合沙地而路程亦佳之馬又缺乏足够狀態，故此此場爆冷成份極大，「吉祥」前速雖欠銳利，但中距離往往已可追出，如為其咬住，入直路發揮其凌厲後勁，則對手不是匹敵亦有機會一爭，但以位望較濃。

「幸運王子」下週在一〇三〇公尺上陣，此駒前速甚快，沙地特佳，今季狀態比之上季又有進步，在晨課中所見，步頭上力，後勁亦已養成，今次路合態勇，應是朱廐季初最有把握贏馬的一駒。

朱廐在首天賽事中，祇有「金酋長」及「吉祥」列陣，俱是力足出冷之馬，而在第二天賽事上陣的「幸運王子」，則是最有把握贏馬者。

胡挺

談幾位新騎師 捧李森朴仕能

四方八面

△本週末，新到香港的騎師朴仕能、賀樂斯、至李森都有出場機會，看來祇有賀樂斯的希臘神駒有取勝可能。朴仕能所策的博愛，以一匹長途馬，而參賽短途，同場則有的盧、嬌嬌女短途強將，還有一匹潛質最高的新馬王滌怡，可能是長短途皆可應戰者，博愛想在短途爆冷，自然難償所願，今次出場也不過老蘇為了爭取朴仕能的幫手，不能不給予他有出場的機會，以求其對自己的傾向而已，一定沒有出擊的決定。

在第五班之一五七五公尺的角逐，朴仕能所策的錦繡前程，以一匹已經退化的馬，也不過稍稍轉好而已，怎能與偉意、友誼至上、特別快幾、西賓崇較新的馬去對抗。

李森有第三班的金必得，論馬好極，李森騎功亦不弱，門志甚強，不過，金必得跑一〇三〇公尺，總嫌前段太慢，後勁雖強，仍恐在直路一段，會感到鞭長莫及之嘆，東山佩袖總會比此駒機會較高。另一匹第五班的紫金，亦因老退的因素，又怎能敵得過質新當起的得威海、萊茵河。至於出策殿廐的快活，第二跑一〇三〇公尺時好之對手，亦非確威。（曹霸）

生生發夠贏 英之寶前速銳

而進步神速，上季初出時，年紀稍稚，因而體格尚未完全長成，但表現水準已不弱，今季四歲雄馬，成熟大為增加，型格長成粗壯，前胸够濶，身短腳長，早課試來，虎虎生威，步密而低，前竄速度尤為驚人，毅力亦見增強，目前所居第三班，最為適合，時刻有勝馬機會，可惜今次沙地短途賽事，身為後備，無路請纓，假如有機補上，以現態之勇且路合，必有可為之處，宜加留意之。

「英之寶」在第三班短途一〇三〇公尺第二組中，名列後備，倘能出替，亦具實力爭雄之風雲角色，此是二班不足，三班則有餘之英國馬，上季升晉二班後，無能建功，今季回此班，使人觀感頓改，其走短途，前竄速度，鋒利無比，不但草地見優，沙地同樣出色，九七五公尺有五十八秒正之佳績，中距離一分十五秒四贏馬紀錄，沙地短途具有一〇六秒一僅負頸位之微獲亞軍之成績可稽，現已操好，狀態上佳，苟能有機上陣，絕不讓「加威勇士」專美於前也。

·梁國治·

會長主席盃警察又上陣
如果今番再敗便告出局

戰國策

足總「會長主席盃」賽，今天是分組賽第二回合的開始，警察在花墟場迎戰愉園，下午四時半開賽，門劵五圓。

警察今天爲同升甲組後再度出師，本月九日曾以一比四敗於海蜂，如果今天再敗，則爲分組賽最先「畢業」的一隊，惟在「會主盃」，愉園是爭取準決賽權的熱門，警察會隊祇能抱「輸少當贏」的心理應戰，希望利用這場比賽考驗本身的實力，以備將來在聯賽方面搶分。

甲組十二枝球隊，愉園是最遲露臉的一隊，關於該隊甲組球員入大陸，僅以預備組球員參加木盾賽，此日愉園在「會主盃」賽初次出戰，對手不強，看來這枝在大陸「全軍盡墨」的球隊，要向重返甲組的警察盡量「數糊」，一洩在竹寨「裡輸波的悶氣，勢必「放盡」搶攻。

照警察、愉園兩隊的實力衡量，確有一段距離，愉園先向南華拉角，羅致陳世九、蔡育瑜、馮志明，也乘着東方組班的轉變時期，將陳雲岳納諸旗下，也收回了上屆效力卜公的鄧錦添。顯然欲與精工爭一日之長短，今仗遇警察，愉園除了鄭國根因傷缺陣外，已是盡調精銳上陣，反映出力圖爭取大捷，警察恐難攖其鋒。

警察上仗敗於海蜂，因太着重搶攻，而致後勁不支，以該隊的人腳，似應以密集防守伺機突擊爲主，今天對愉園，更應踢「防守足球」，以免再次大敗而影響士氣。（玄龍）

警察以輸少作贏去打
愉園洩悶氣要盡數糊
下山數將須顯吓顏色

警察愉園兩隊陣容

（警察）
黃國安
梁振權　杜連二　招廣傑
張泰華　鄧柱成　連志華
歐陽純　吳煜雄　劉漢昌

（愉園）
陳雲岳
吳炳南　李潤華　蔡育瑜　陳世九
鄧鴻昌　梁帥榮　鄧錦添
劉榮業　鍾楚雄　馮志明

精工只踢半場快波
東方前鋒反擊乏力
下半賽即轉趨沉悶

場邊人語

祇是踢了半場快波，精工於換邊後已緩慢下來，東方反擊而前鋒乏力，賽事也轉趨沉悶，昨日花墟場「會長主席盃」足球賽，精工以二比一僅勝東方。季初球隊操練未定，可能「放」了半場之後，氣力消耗過甚，無法維持下去。不過，從門志方面看，可望使「球場」重新帶來旺盛。

東方所失兩球，第一

「梅開二度」，葉華偉未能及時撲出，於上半場廿四分鐘先失一球。至三十五分鐘，夏里士由右邊上，「耶穌」將趙小文帶入中路，夏里士傳中，「耶穌」接應攻門，因此，第二球肯定並非越位。

輸了兩球之後，東方門志仍未消失，不斷的反擊，旺盛的戰意，使合計花了二萬八千九百三十五元票價進入花墟球場的五千七百八十七位觀衆，感到滿意。東方的守衛及中場球員的表現不俗，雖然合作方面仍有待改進，但祇要繼續苦練下去，將來的演出更佳，這是可以想像的。

脫離了精工而投入東方的何新華，昨日確已新華互相呼應，則中場

出，梅樹芬故意漏過，何新華近門「篤」入，打成二比一。

梅樹芬有態 只嫌獨食 須注意合作

從昨日的比賽過程看，東方前鋒攻力仍弱，夏理臣仍未能負起「箭頭」的任務，下半場二十分鐘由鮑少雄入替傅振邦，廿七分鐘以曾英全更換夏理臣，東方的攻力已見增強，看來今後仍以遣派鮑少雄「掛帥」較爲理想，梅樹芬的表現，可以看出在狀態中，但嫌過於「獨食」，希望以後多些與何

「耶穌」先入球：精工昨在會長主席盃以二比一勝東方。圖爲「耶穌」戴歷（左二）單刀首開紀錄，麥菲利（左二）目送皮球入網。（本報記者吳漢攝）

專欄 北極星

派隊入大陸參賽毫無益處

香港靑年足球代表隊，已於今日上午八時十八分乘火車入大陸，參加於本月十五日（星期五）至卅日（星期六）爲期兩星期在上海舉行的靑年足球賽。

此次靑年軍入大陸參加所謂的靑年足球賽，實力平平，入選者祇是靑年軍的副選球員，其他有實力的好手，均因爲要替所屬球會出師，而紛紛申請免役，便使到要選出一些實力次一皮的球員成軍。

其實，足總此次遣派隊參加上海靑年足球賽，是浪費人力物力的，雖云費用不大，但比賽對年靑球員沒有益處，因爲起碼吸收不到技術，此次大陸主辦的靑年足球賽，雖云是邀請外隊參加，但在參賽的十六隊中，主隊已佔了十隊之多，其他對隊祇得香港、日本、伊朗及伊拉克四隊而已。故此這四支外隊，可以說是該項賽事的一些點綴品而已，亦卽謂陪太子讀書居多。與其如此，足總爲什麼放棄本屆亞洲靑年盃賽，而參加一項毫無意義的賽事呢？

有些委員表示，派隊參加亞靑盃費用龐大，這是不成理由的，其實往大陸的使費亦不會少的，與其如此，不如用多一些金錢，使香港年靑一代球員有較多吸收國際賽經驗的機會，這樣對於培養新人是有幫助的，同時對本港球壇亦有好的影響。

亞洲靑年盃賽爲亞洲一項歷史悠久的國際賽，而過去香港亦派隊參加居多，去時參加過亞靑盃的靑年球員，回港後球技更爲成熟，其後在本港球壇佔了重要位置，已有不少先例，如傅振邦、尹志强、陳懷偉、梁帥榮、陳發枝、姚偉明、梁活武、鄭劍棟、劉榮根、鄭錦添等等，數之不盡。

而今次因爲部分委員「媚共」而放棄參加有借鏡學習機會的亞靑盃，改而派隊參加一項陪人玩的賽事，且大陸的足球水準不及香港，只是氣力、體力較好，球藝戰術遠遠不及香港，因此，香港靑年軍此次入大陸比賽，球員是沒有借鏡可言，反之大陸隊，可以在香港、日本、伊朗、伊拉克等隊身上學習到不少足球智識及技術，這相信亦是大陸爲甚麼要主辦這項賽事的原因了。

同時，此次本港球會均不願放出旗下球員入大陸，可說是明智之舉，因爲大陸波大都是一鋪牛力般踢衝撞波，這樣是容易受傷的，且本港球季已開鑼，各屬會爲了不願影響本身實力，一一拒絕放人。

各屬會而且亦看出中共主辦的所謂靑年賽，有害而無一利，遂均以本地賽事爲理由，替旗下球員申請免役，足總因此只好拉雜成軍入大陸。與其如此，在浪費金錢下，而球員又學習不到球技，不如不派隊參加，這樣不是更節省金錢嗎？

球，威廉士、森寶、戴歷連環攻門的幾次「手槌」，尤見出色，起碼也功過相抵。

精工上半場踢出「巨型班」本色，但下半場卻誤傳頻頻，陣中的「台型」，是否因爲已勝兩球而不圖進取？誠令人難以了解，下半場十六分鐘，何國良入替夏里士，精工的攻勢轉弱，反而踢出「防守足球」。於是東方也有反攻機會，開賽時兩陣如下：

（精工）
盧福興　賴汝福　戴歷
卡威廉士　胡國雄　夏里士
鍁古廉權　曾廷輝　森寶
英張炳衡

（東方）
葉華偉　梅樹芬　胡錦良
奇麥菲利　曾永雄　夏理臣
孝徐國安　何新華　傅振邦
聲趙小文

愉園有傷將兵源亦不足
張子岱謂擺地庄陣

愉園今屆增強班底，南華三名主將下山投効，愉園有意與精工、南華爭奪各項錦標，他們在八月便拉隊到大陸集訓，踢遼請賽，球員均有作戰水準，今日面對實力脆弱的警察，應可大勝一仗。

但愉園的助教張子岱卻認爲警察在氣力充足時演出不俗，愉園不要過於樂觀而看輕對手。張子岱又透露：目前只有鄭國根及陳國雄兩名傷將，但由於一些後備球員入選港青隊往上海比賽，今日便是地庄陣容，蔡育瑜開上中場與鄧鴻昌及鄧鴻添踢中場，李潤華與梁帥榮踢雙中堅，陳世九吳炳南分任二閘，前鋒綫除了原有的鍾楚雄與劉榮業外，增添了馮志明，攻力較爲完整。

張子岱表示球員已在相當狀態中，經過幾場硬仗，在默契方面亦有相當進步，只要不可過於輕敵，是可以打響頭一炮的。

愉園羅致了三名南華球員，陣容無可否認是完整了許多，但南華的三名脊將原來的踢法，一時間是難以適應愉園定了型的作戰方式，不過實力遠超對手，若然有失，自取其咎吧了。（雙子座）

本月廿日戰丹麥隊
英國選出國脚

【倫敦十二日美聯社電】去季連續五仗保持不敗，並且剛剛奪取英國本土足球錦標的英國隊領隊萊堅活已於今日選出一支朝氣勃勃的十八名代表隊，準備於本月廿日爲歐洲國家盃出戰丹麥隊。

該支國家隊包括五名利物浦球員及一名前利物浦球員奇云基陳。但其中有三名球員，包括利物浦的曉治，孟城的屈臣及韋斯咸的布祿陳均有傷患，屆時能否上陣，亦是萊堅活此次最大的賭博。現列該支球員名單如下：

門將：基文斯（利物浦）、美路士（葉士域治）、卓利（列斯聯）、屈臣（曼城）、曉治（利物浦）。中衛：麥杜模（利物浦）、布祿（韋斯咸）、韋健士（修爾斯）、前鋒：郭甫（曼聯）、基璀（漢堡）、班吾士（曼城）、堅諾士（曼聯）、馬連拿（士域治）、韋洛克（森林）、堅尼地（利物浦）、賴殊福特（愛華頓）。

籃球圈

兩客隊昨演出
竹電較成熟
大安有基礎

九龍伊舘露臉，客軍四次訪港，恰爲香港參加亞靑盃初選球員集訓期間，且將屆決選階段，九靑及港靑因各球員均在狀態，而且每個球員

二勝大安中學隊，上半場爲三十六比廿八。新竹電力隊贏港靑七十一比七十（上半場三十七比三十三）。兩隊客軍，「竹電」球員較爲成熟，大安是一羣中學生，基本技術不俗，但年齡與體力的限制，是他們吃虧之處。

籃聯副會長邱福平，訓練小組主委凌錫銘，昨晚親臨督師，從訓練主委對比賽情形的靜心觀察，則似到決選香港靑年代表隊十二名正選的階段，亞靑盃香港隊名單，相信快將公佈。

據獲悉：今次籃聯派隊參加亞靑盃，將爲邱福平担任領隊，凌錫銘任教練，看來參加亞靑盃賽後，香港靑年軍仍有繼續訓練的可能，使這群靑年球員成爲香港男子代表隊的「二步針」。

大安中學隊敗於九靑，主要是客軍年紀較輕，輸了體力，相當辛苦，「竹電」贏港靑，下半場打成四十一比四十一之後，曾十度打成平手，至六十一比六十一，互有領先，「竹電」終以一分險勝。（文玲）

劉志雄創紀錄：劉志雄昨晚在男子乙二百個人四式泳決賽中，以二分卅二秒六刷新大會紀錄。圖爲他在蝶式中破浪前進。（本報記者黎志强攝）

陳輝洪 朱永强 賽後有談話

【本報訊】精工教練陳輝洪昨午賽後表示，上半場演出不錯，但是下半場有兩球在手後，就不知所謂了。

陳輝洪謂，演出好壞的分別是在中場，上半場中場球員能夠先行用心地橫傳及斜傳，拉空對方守衛後，再以直綫波突破，但下半場中場球員卻是隨意一腳波算數，而下半場精工看來完全不是「大班」，因爲踢的竟是密集突擊。

陳輝洪認爲麥威廉士相當合用，不過所失的一球，他與賴汝福都有責任，他對夏里士稍爲失望，但相信是他狀態未足及盲目走動太多。

夏里士也自認踢得不好，他表示下一場會有改進，麥威廉士卻相當滿意自己能夠適應香港的酷熱天氣。

東方教練朱永强謂對整班球員在落後零比二的情況下，毫不洩氣，落力演出追回一球，感到滿意，他以爲大部份球員演出已頗好，祇是夏里臣一人失準未能盡職而已。東方統帥部認爲突破及擾亂精工的防綫表現好，輸波當和，賽後發予每人一百元獎金。（傑士）

麥少萍奪個人分組冠軍：中靑麥少萍在女子甲組中表現出色，以廿四分奪得個人分組冠軍。圖爲她在蝶泳中比賽時情形，此項賽事她在預賽所泳出的時間七十四秒一爲大會新紀錄。（本報記者黎志强攝）

精工「巨無霸」中堅麥威廉士書出擊助攻，圖爲麥威廉士（右二）昨深入東方禁區內，遭受麥菲利（右一）、夏里臣（四號）雙雙出擊，左一十號是何新華。（本報記者吳漢攝）

球人球事

肥仔平做正助教
本季唔駛着波衫

「肥仔平」張子慧今年做正助教，波衫都唔駛着，但見到花墟場人頭湧湧，都相當開心，「肥仔平」話會長主席盃都係淘汰賽，門票收入一半係分俾球員，觀衆多少，分紅都多D。賽後「新馬洪」陳輝洪就講笑咁話，D球員驚瀨得多冇人睇，爲咗分眼，所以就攪其魚生粥，僅熟算數。

名譽席上，不少人叉「巨無霸」麥威廉士之名而來，「阿香」張子岱，「吳飛」吳偉文等就話，可能麥威廉士未受考驗啦，呢場波都踢得有紋有路，但有人就話，佢雖然高，但頂出嘅頭槌冇乜力，此乃美中不足。

「耶穌」謂何必太認眞
一球已贏十球亦贏

「耶穌」戴歷個人梅開二度，包辦該兩球，教練陳輝洪對記者話下半場班人踢得唔好，但「耶穌」就話，踢得唔好唔緊要，贏一球，贏十球都係贏，冇謂太過認眞。

△未上陣卽解約的大馬球員汪來福都幾有人情味，東方打完波，佢同埋一起食飯，佢重預祝東方將來成績名列前矛。佢重講做，同球員講，多謝我地行家月來支持與關懷，佢雖然未打波，亦値得讚兩句。

圈中人語

聖保羅自願減戲金
加山有興趣辦賽事

曾於去年十月來港作過兩場友誼賽的巴西著名勁旅聖保羅選手隊現在有意再度來港。與加山於本月底或十月初作一至兩場賽事。

該隊去秋來港，先以二比零擊敗備戰世界盃亞大區外圍賽的香港代表隊，後以零比零賽和加山球會。

據加山班主陳瑤琴昨晚表示：聖保羅經紀沙高於本週一曾致電與她聯絡，表示該隊有意在本月廿五日至十月五日期間，來港與加山作一場友賽。

聖保羅此次東來，主要是參加南韓舉辦的朴正熙盃。該項賽事已於本月九日揭幕，至本月廿四日結束，故此有意藉著該項賽事完結後順道訪港。該隊同時爲去屆朴正熙盃的冠軍，並且一九七六年與主辦國南韓並列雙冠軍，實力相當不俗。

該隊較早時曾致函足總，要求本港在本月廿五至廿九日間，爲其安排一至兩場賽事。戲金每場定爲八千美元至一萬美元間，並且招待該隊職球員的食宿。

可是，由於去屆該隊助港祇能帶給足總一點毛利，同時該段期間本港已安排了會長主席盃賽事，因而無多餘時間接納它來港作賽。

不過，據陳氏透露：聖保羅去屆雖然令到加山蝕了三千港元，但演出優異，並且留下良好印象。本屆該隊經已自動減低戲金，包睇肯定低過它向足總提出的數目，故此，加山實有興趣主辦。

然而，必須考慮的，是賽期的問題。

她指出加山在會長主席盃很有出綫的機會，並且有機會進入最後決賽階段，因此，與聖保羅的賽期甚有可能與「會主盃」衝撞。

她表示目前正在考慮安排日期，倘若失去「會長主席盃的決賽權，則將會考慮接納聖保羅來港。（逸士）

如蒙惠刊本報廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

香港泳壇

華泳共創十六項紀錄

中靑奪總錦標
海天乙組稱雄
女子個人麥少萍特佳

第卅一屆全港華泳賽，昨晚舉行決賽，全晚廿項決賽中，又有五項大會紀錄創新，本屆華泳賽共有十六項大會紀錄，成績令人滿意。

團體成績方面，中靑會以一百九十分勇奪男女子甲組總冠軍。海天會則以一百十七分在男女子乙組中稱雄。

分組團體成績，男子甲組冠軍中靑一百分，亞軍海天八十八分。男子乙組冠軍南華八十一分，亞軍東方冬泳六十分。

女子甲組冠軍中靑九十分，亞軍東昇四十八分。女子乙組冠軍東昇八十三分，亞軍海天六十二分。

女子甲組冠軍麥少萍（中靑）廿四分，亞軍梁慧娜（中靑）廿二分。女子乙組冠軍許仲鶴、黃靜音（東冬）廿四分，亞軍廖靜婷（海天）十五分。

昨晚五項大會紀錄男子三項，女子兩項。

女甲一百自由式，海天廖靜嬅與中靑麥少萍在全程力鬥之下成績又較預賽爲好，結果廖靜嬅以六十七秒得冠軍，較其在預賽所創的大會紀錄六十七秒二，又進步了零點二秒。麥少萍祇得亞軍，第三爲南華吳婉琪。

女甲四百自由式接力賽，中靑會梁慧娜、麥少萍、林敏子、黃美蘭四名女將，繼前晚在四百四式接力破紀錄後，昨晚又以五分一秒六佳績在此程掄元，且又打破由海天及勵進兩會所保持的大會紀錄五分三秒五。

男乙二百個人四式，南華劉志雄憑蝶泳、蛙泳兩式較佳，力壓强手東冬張運志而得金牌，且成二分卅二秒六較其本人於預賽所創的大會紀錄二分卅二秒七，進步了零點一秒，第三名南華黃鐃偉。

男乙一百蝶泳，東冬張運志及南華陳兆亨在全程力鬥到底之下，成績爲之拉高，結果張運志勁力充沛，以一手之微取勝，成績爲六十六秒五，打破南華郭迪明於一九七四年所創的大會紀錄，六十六秒六。陳兆亨祇得銀牌，第三名中靑邱明崑。

男乙四百自由式接力，南華會憑劉志雄及陳兆

工商晚報今晨股市報價表

類別	股票	最高價	最低價	收市價
銀行類	滙豐銀行	21.50	21.30	21.30
	大華銀行			
	友聯銀行	9.05	9.00	9.05
	恒生銀行			172.00
	海外信託銀行	3.95	3.90	3.90
	東亞銀行			64.00
公用類	九龍電燈	33.50	32.75	32.75
	九龍巴士	5.80	5.65	5.65
	中華巴士	51.00	50.00	50.00
	中華煤氣			31.25
	油蔴地小輪	41.50	40.50	40.50
	香港電燈	7.65	7.45	7.50
	香港隧道			11.40
	地下鐵路債券			
	電話公司	37.50	33.50	33.75
倉塢類	九龍倉	36.00	34.00	34.50
	九倉債券	115.00	101.00	101.00
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權			
	安全貨倉			
	均益倉	27.50	26.00	26.60
	中華造船廠	0.86	0.85	0.85
	亞洲航業	5.50	5.45	5.45
	東方貨櫃	4.375	4.35	4.35
	寶福			
	信德船務	3.70	3.60	3.60
	興富			0.65
	新海康			
	會德豐船務(A)	4.10	4.05	4.05
	會德豐船務(B)			
	萬邦航業	3.95	3.925	3.925
	萬寶航業			
	維達航業	5.20	5.15	5.15
	華光航業	3.65	3.60	3.60
工商類	和記黃埔	7.30	7.05	7.10
	和黃優先			1.05
	怡和公司	19.80	19.00	19.50
	會德豐(A)	4.00	3.85	3.85
	會德豐(B)			
	太古洋行(A)	11.30	10.80	10.90
	太古洋行(B)	2.15	2.075	2.075
	仁孚	1.62	1.54	1.55
	立興	4.30	4.25	4.25
	永安人壽	2.275	2.25	2.25
	和寶			1.80
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			103
	怡和實業			
	邵氏公司	5.40	5.30	5.30
	建生			
	萬邦投資			
	星島報業			8.00
	南華早報			
	聯邦(A)	3.15	3.00	3.00
	聯邦(B)			
投資類	王集團			
	紅寶石			
	菲立斯	0.2125	0.21	0.21
	莊士集團	2.375	2.25	2.25
	港機工程			
	港九工商企業	1.34	1.27	1.34
	英之傑			
	森那美			7.70
	碧瑤金礦			
	寶光	3.075	2.95	2.95
	橡膠信託			
	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券	9.10	8.85	8.85
	香港財務			
	僑通東方			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券	3.45	3.35	3.35
	隆豐投資			
	大眾國際			
	聯合企業	7.70	7.65	7.65
	容文			
	輝百美			
地產類	置地公司	14.00	13.60	13.60
	新世界發展	3.375	3.275	3.30
	太古地產	4.45	4.25	4.30
	大昌地產	2.625	2.55	2.55
	大生地產	2.325	2.225	2.225
	大寶地產	1.55	1.47	1.55
	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業	5.65	5.50	5.55
	永昌盛	0.72	0.66	0.70
	永達利企業			
	裕興			
	四海地產			
	合和地產	6.70	6.55	6.55
	和記地產			
	自由發展			
	志正國際			1.34
	昌生興業			1.12
	兆安地產	2.05	2.00	2.025
	兆景祥			
	長江實業	14.30	13.90	14.00
	利安地產			1.90
地產類	利豐地產	1.02	0.98	1.02
	利興發展	1.75	1.72	1.72
	世界發展			1.12
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產	2.80	2.725	2.725
	明輝發展			0.93
	龍珠島			
	金山地產			1.70
	金闊發展			
	金祐地產			
	美漢企業	1.47	1.45	1.45
	啓德置業			
	啓明建業			1.03
	財務地產			0.61
	新鴻基地產	12.20	11.60	11.70
	協成行			
	新安置業			
	嘉年地產	6.65	6.55	6.55
	恒生工業地產			0.46
	恒隆地產	8.15	8.05	8.05
	莊士發展			
	城都地產			
	南太平洋			0.75
	海南發展			2.70
	萬生			
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	1.47	1.42	1.42
	華信地產			0.70
	華美置業			
	華廈置業			1.02
	發利置業			
	博富臨	1.40	1.38	1.40
	富輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記	1.20	1.15	1.15
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興	1.89	1.86	1.87
	順福企業			1.07
	捷聯企業	2.80	2.725	2.725
	統一機構			
	漢國	0.90	0.85	0.85
	遠東發展	2.60	2.475	2.50
	黎盛發展	1.85	1.80	1.80
	信託公司(A)			4.00
	信託公司(B)			
	聯益發展			
	聯興盛發展			
	廣聯企業	0.70	0.67	0.69
	偉華企業	1.18	1.17	1.17
	偉益置業			
	模範置地			
	鷹君(除淨)	7.50	7.45	7.45
建築類	大新公和	4.85	4.75	4.75
	安達臣集團	5.15	5.05	5.05
	青洲英坭	37.00	34.75	35.00
	保華	2.55	2.50	2.50
	新昌	2.45	2.40	2.40
	海港工程			0.70
	熊谷組			
	信昌	3.40	3.30	3.30
製衣類	安泰毛織			
	長江製衣	10.70	10.60	10.60
	怡南			
	南聯實業	3.85	3.80	3.80
	南聯和記			
	南豐紗廠	10.50	10.00	10.30
	南洋紗廠			41.00
	南海紗廠			66.00
	裕泰針織	15.80	15.70	15.70
	眞善美製衣	3.675	3.65	3.65
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			15.70
	梅眞尼			
	麗新製衣			4.90
	鱷魚恤			2.90
酒店類	大酒店	22.70	22.00	22.00
	山帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店	2.50	2.175	2.25
	美麗華酒店			
	海港公司	26.40	25.00	26.00
	凱聯酒店	3.90	3.70	3.725
	城市酒店			
百貨及其他	大利			
	永安公司			
	先施公司			18.00
	周生生			
	瑞興公司			16.00
	連卡佛(A)	7.25	7.20	7.20
	生力啤	13.10	13.00	13.00
	聯合汽水			12.40
	屈臣氏	7.40	7.35	7.35
	淘化大同	5.00	4.80	4.80
	煤氣股權			
	南順	0.75	0.72	0.74
	怡南	6.00	5.70	5.70
	建生			

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會爲標準）

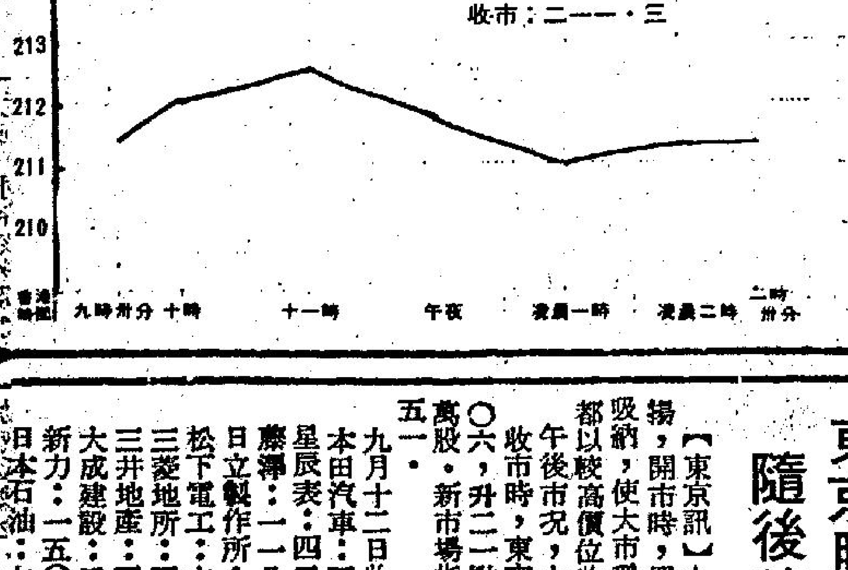
股票	前收市價	昨收市價	百分率
香港毛紡	0.91	1.58	73.63
好世界投資	0.65	0.82	26.15
聯業紡織	5.85	7.00	19.66
百樂酒店	1.99	2.325	16.83
泰盛發展	0.65	0.75	15.38
大元置業	1.70	1.96	15.29
九倉認股証	95.00	108.00	13.68
富都酒店	0.90	1.00	11.11
仁孚	1.37	1.52	10.95
九龍倉	31.50	34.75	10.32

昨跌幅最大股份

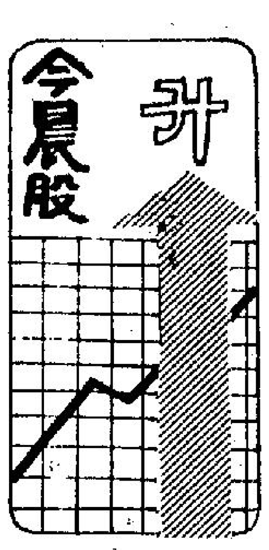
股票	前收市價	昨收市價	百分率
興富	0.70	0.60	14.29
亨隆地產	3.00	2.75	8.33
偉大置業	0.45	0.42	6.67
英之傑	3.60	3.40	5.56
昌生興業	1.17	1.12	4.27
莊士集團	2.35	2.25	4.26
連卡佛A	7.50	7.20	4.00
海南發展	1.07	1.03	3.74
聯邦地產B	0.57	0.55	3.51
立興	4.40	4.25	3.41

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,688,800
大昌地產	1,971,000
百樂酒店	1,644,000
泰盛發展	1,415,000
仁孚	1,192,100
和記黃埔	1,032,288
會德豐A	1,010,999
置地公司	908,840
港燈集團	852,293
建煌新記	806,000



賣地刺激轉淡



股市在昨日反彈八點餘之後，今晨市況，呈現頗爲反覆，初期買家較爲積極，至中段時間，指數微升，但中段後，淡家再度出現，使市勢回頭，收市時反見低挫二點餘。交投則較好運滯，開市之初，一般股份在買家乘昨日下午落行之餘勢，而見較爲積極，成價亦見攀升一兩價位，隨後乘着今午賣地的消息，而顯得頗爲積極，但畢竟地產消息並非萬應靈丹，故此一般股份雖然非處於今晨的低價位，但亦僅是較市道在中段稍甕之後，即見回頭，收市之際，一今晨最低價位高一價位而已。

十一時恒生指數報六九二·八六，較上日的六八九·三一升三·五五。

晨市高開低回，市內人士認爲應是近日的市況，他們指出，在大幅度上落之後，市道應該旺現比較呆滯的情況，而事實上，一般資深的經紀人亦如此預料，認爲大市在近期之中，會較爲牛皮。

雖然不少市內人士在今晨開市之初，仍相信今午拍賣官地會刺激大市，但中段以後，此一些較樂觀氣氛在中段以後即呈滑退，無疑問，地產業的狂旺對股市是有利，但超過常理的狂旺，則極易形成不幸的後果，市內人士可能已經具有戒心了。

據市內資深人士指稱，大市繼兩日來調查後，卸售貨源漸見減淡，同時，今午將有多幅官地進行拍賣，一般估計投地成績可望叫價較高，故此，地產股首先放頭領出，幕後人士紛紛落市趁低扯購，此外，太古將於明日宣佈中期業績，預料對大市將可帶來刺激作用。

昨日股市能夠在低買，有力回彈原因，另一原因是由於外圍市況良好，引起刺激，趁低吸入買盤，較爲活躍。

在今晨的交易中，交投總額一億二千萬元，已較去週狂熱情況稍減，而比較佳的股份仍屬九倉、英坭等，九倉晨市曾見升上卅六元，有人認爲股份可能仍有餘波，否則的話不會出現這兩天的反彈而且買家不少。但是否如此，則有待事實之證明了。

恒生中午指數
六八六·一八
跌三·一三

遠東中午指數
三三八·三三
跌一九·三〇

金銀綜合指數
六〇九·九三
跌三·〇七

金指數
六一五·四二
跌二·五四

銀指數
六五四·四〇
跌四·六八

上午交投總額

香港：	22,910,000元
九龍：	460,000元
遠東：	53,540,000元
金銀：	43,520,000元

貿易處長苗禮善飛華盛頓 與美進一步商討 鞋類及紡品問題

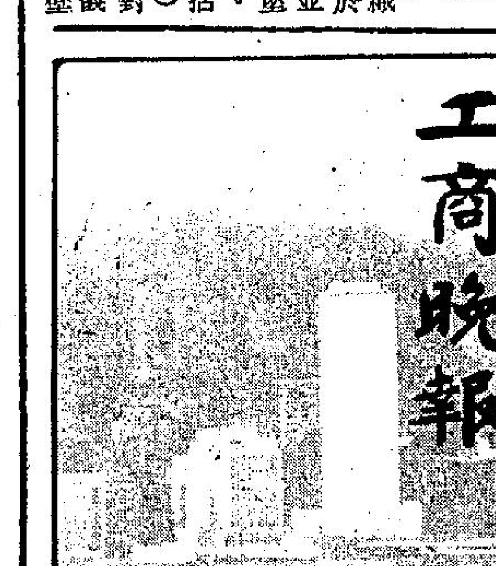
【本報訊】貿易處處長苗禮善今日啓程往華盛頓，就若干項港製非橡膠鞋類輸美問題，與美政府繼續舉行會談。此次會談是承接上月(八月十五至十六日)在本港舉行的港美政府談判。

苗禮善在華盛頓期間，將與美方進一步磋商現行爲期五年的港美紡織品限制協議內各項問題。過去數月來，雙方曾數度舉行會議，但上述問題始終未獲解決。

此外，由苗禮善率領的香港談判代表團，亦將在華盛頓與加拿大官員會晤，討論本年較早時達成的港加三年紡織品協議。該項協議將於明年一月實施。雙方並將磋商港製塗膠與非塗膠布質手袋出口問題。

香港談判代表團包括助理總監(貿易管制)布樂智、貿易主任(對外貿易關係)韋徐潔儀及助理貿易主任蔡瑩璧等工商署人員，及律政司署檢察官麥富樂和香港駐華盛頓事務參贊郝禮遜。

苗禮善隨後將會由華[illegible]往瑞士一行，與香港駐[illegible]來[illegible]性及分類價例等。同港之前，苗禮善將[illegible]重開，現時正進入關鍵性階段。



挪威今年限制成衣進口 本港廠商損失逾一億元

挪威自今年一月起限制本港成衣進口措施，致令廠商損失達一億元。

據貿易處長苗禮善指出，今年底止，港製成衣輸往挪威會下降百分之四十。

工商署的挪威談判代表團，已於日前從奧斯陸返港，這次本港與挪威舉行的第四個回合紡織品貿易談判是由挪威方面主動提出，雙方談判歷時數天便告結束。

可靠消息透露，在這次談判中，挪威政府的態度仍未有多大轉變，雙方在若干限制類目上未能達成協議。

根據統計數字顯示，今年首六個月港製成衣輸往挪威共六千三百九十五萬元，比去年同期下降百分之四十二。

苗禮善說，毫無疑問，香港出口將遭到很大的打擊。

儘管挪威不是港製成衣最大出口市場之一，但成衣出口總值佔去百分之三。

然而，挪威這種限制措施，即意味着未來的配額限制將加劇損害本港成衣製造業。

挪威對港製成衣的配額限制，比去年削減達四成。

挪威藉着國內製衣業不景氣，需要採取配額限制措施，從理論上來說，挪威應該是採取全球性的配額限制，但挪威並不是這樣做。

挪威與其他六個成衣出口國家達成雙方的限制協議，而香港是未經雙方談判後，挪威單方面削減港成衣配額的政府行動。

本港出口商透露，他們渴望能盡早與挪威達成談判，因爲目前準備接造明年的訂單。

政府統計處進行 私人建築地盤 就業人數調查

【本報訊】政府統計處現正展開一項按季進行私人建築地盤就業調查。

調查函件及表格，經已寄交各營造商，以便他們塡報本月十四日時其地盤僱用之體力勞動工人及其他員工人數。

統計處發言人說，持有政府公務員身份證之統計處職員，將於明日(十四日)至星期六(十六日)，前往各建築地盤收集塡妥之調查表格。

該發言人呼籲營造商及其地盤的工作人員對是次調查予以協助。他說，統計處對蒐集所得之個別營造商及地盤資料，將予嚴守秘密，並僅作編製統計表之用。

建築業人士若對此項調查有不明之處，可撥電話五一四四四六七四與統計師(工業)陳棟華聯絡。

	出價	入價
隔晚	八又一六分九	八又一六分七
週三至週四	八又八分五	八又二分一
週四至週五	二四又八分七	二四又四分三
七日定期通知	八又八分五	八又二分一
一個月	八又一六分一三	八又一六分一一
二個月	八又一六分一五	八又一六分一三
三個月	九又一六分一	八又一六分一五
六個月	九又一六分五	九又一六分三
九個月	九又一六分五	九又一六分三
一年	九又八分三	九又四分一
三年	九又一六分七	九又一六分五
五年	九又一六分九	九又一六分七

（註：上述利率爲九月十四日之定價，新鴻基證券提供。）

出席印尼研討會

來自十九個國家之一百七十五位商業鉅子日前在耶加達出席爲期三天之「東南亞商業」研討會。是次會議由國際史丹福研究院及太平洋印尼商會聯合贊助。

與會者將就東南亞，特別是東南亞國家聯盟會員國內之貿易機會交換意見。論題爲東南亞國家聯盟會員國(特別是印尼)之現勢發展及展望，東南亞各國政府對國際貿易及投資之政策及東南亞國家聯盟會員國之地位及合作展望。

以往兩屆研討會於一九六七及一九七四年在耶加達舉行。

電子工業今年產銷 廠家樂觀必有增長

今年電子鐘、表、對話機、搖遠控制器、電腦零件和一般電子零件的產銷都不錯，可從近日趕貨付運繁忙的程度反映出來。

數月前本港廠家接獲海外買家訂單，其中電子鐘、表、電腦零件、綜合電路板和電視機零件訂單續增，且比去年同期增幅較大。因此，廠家認爲，就整個電子工業而論，今年出口生意將會比去年增加，而且增幅仍將保持比較大。

廠商又透露，商人訂購收音機，已不像去年同期之大量，估計收音機和音響器材的增幅可能縮小了。

據廠商了解，由於收音機在接單時期應旺未旺，影響工廠開工情況放慢，一部分大型工廠近來只是間中加班，多數時候只能開足工。至於小規模工廠，一般開工雖然保持比較正常，但另有一部分中、小廠則因訂單不足而開工放慢，其中也有一部分已轉製其他的電氣用品。

電子鐘、表及各種零件製造廠，近來開工相當忙碌，其中大型零件同。

商人又說，電子產品繼續擴大，例如當前有不少小型廠因收音機訂單不繼而轉業，而這些小廠相當重視的家庭電氣業，其產品已比前大得多，以前產量不多的捲髮筒、電梳等，近已過多年發展之後，現在供應本外銷的數量頗大，佔有較大的比重，且超越進口貨品。

此外，按摩器和各種儀器，有不少品種尚在發展中，預料今年內將有不少新的家庭電器用品問世。

美國外貿逆差 仍然未見轉機

今年七月份美國外貿逆差二十九億四千萬元，數目之大爲美國歷史上僅見。私下裏，當局雖感震驚，表面上依然鎮定，還强顏預測情形將改善，然而不論從那一角度放眼，觀察家迄未有好轉的蛛絲馬跡可尋。鑑於美元在外滙市場依然江河日下，觀察家結論倒也不似信口開河。

其實美國經濟結構病態未見轉機前，外貿難有順境，美元依舊難以重登大雅之堂，而經濟病態又不能簡單歸納到過量輸入石油之上，否則或者比較易辦。當然，單是輸入石油一項，每年便要付出四百五十億元代價，數目不能算少，但按年計算，現在輸入總值，比起七五年相差不過二百億，而非石油類商品進口總值則比三年前增加六百二十億。

據克利夫蘭聯邦儲備銀行分析結果，証實美國對外貿易全面退化。一九七五至七八年期間，本產外銷增加百份二十四，入口總值則暴漲百份七十二。於是一九七五年之一百一十億盈餘，到一九七八年竟然便變成三百二十億赤字。

此種巨大貿易差額並不能完全歸咎於任何一種商品——例如石油過量入口——而是須由全部進口商品負責。一九七五年以後累積之四百三十八億赤字中，由石油一手造的只佔一百五十四億，相等不過百份三十五份額而已。即使一九七五年以後美國完全未有增加輸入石油，今年外貿一樣要有一百八十六億赤字，一樣又來一次新高紀錄。

美國對外貿易長期性逆轉趨勢，一經引用非石油類進口商品總值與國民生產總值比對，情形瞭如指掌。由戰後初期直至一九六〇年代中葉，除韓戰一段短時期不計外，非石油類商品進口一直保持相當平穩，每年平均計算僅及國民生產總值百份之二·五。從一九六六年開始，比率即逐漸上升，現爲百份之六·二五，迄今有加無減。

克利夫蘭聯邦儲備銀行檢查一九七五至七八年貿易資料，發覺機械及運輸器材類製品，照美元價值計算，在各類商品中佔額最大，而且入口比對，今年尚有十九億盈餘，但三年累積盈餘則竟然減少一百三十三億，逆轉程度嚴重僅次於能源，其次就是照原料棄別的工業製品，三年內逆轉一百二十一億，即使以向來均是出口貿易支柱的食糧牲口論事，一九七五至七八年亦積聚二十六億赤字。

對外貿易逆轉，大概可歸納於以下各種因素：

㈠一九七五年以後，美國經濟擴展速度比較各主要貿易夥伴國家更高。

㈡由一九五一年以至七〇年，美國通貨膨脹情形比較溫和，通貨率平均每年升高百份二點五(西德表現最佳，平均升幅爲百份二點二)。一九七〇年以後，美國通貨膨脹急激惡化，在各大工業國中，情形險勝英國義大利，單位工資成本仍日益提高。

㈢美國科技優勢逐漸消失，歐日製品迎頭趕上，結果打擊美國機械及工業製品外銷。

㈣美國外貿及國際收支赤字飛揚源起於國內經濟發展失調。一九六〇年代中期，政府過度刺激消費，忽略調協供應。妨碍生產及資本結構，以至投資收益日漸式微，養成國民耽於逸樂，結果生財設備投資減少，再加上公共開支暴增，加重工商業稅務負荷，基層羣衆稅務革命由此而來。

㈤政府獎勵出口，本來已欵失時，又因官場內部鬥爭以至心有餘而力不足，對大企業獎勵出口之議，大受衆議院自由主義派反對，審勢不發能，保護貿易見解反而愈來愈受政界支持。

依照官方預測，今年美國外貿赤字又要再造成另一次新高紀錄，數目估計在三百二十億至三百五十億之間，國際經常收支前景亦是同樣黯淡，不論卡達總統的能源方案命運是好是壞，不論進口石油是加是減，美元仍將續受壓力。

東京大阪交易所百週年 胡漢輝李福兆等赴祝賀

本港證券界巨子，遠東交易所主席李福兆，胡百熙，金銀証券交易所主席胡漢輝，馬清忠，秘書林國輝，昨午聯袂赴東京、大阪，參加當地証券交易所百週年紀慶。東京與大阪之交易所成立至今，恰爲一百年，大阪於十日舉行慶典，東京則于十四日舉行慶典，本港證券巨子，應邀爲嘉賓，旬日後始返港。

美國股票走勢指數

【紐約十二日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九零三·八五	九零六·四四	跌一·三零
運輸股	二五九·七四	二六零·八八	跌零·五四
公用股	一零七·三七	一零七·五八	跌零·一七
普通股	三一三·六五	三一四·三六	跌零·五二

美英股市 美股交投減縮 指數低挫一點

【紐約十二日美聯社電】美股市今日出現的情形是華爾街人士所說的令人失望的表現，在交投減退的市勢中，表示疲弱。

杜鍾斯卅種工業股平均指數，跌一點三，收市時爲九零六點四四。成交總數爲三千四百四十萬股，對上一日成交總額爲三千九百七十七萬股。

上午金融行情表 九月十三日

銀行同業拆息　六厘七五

(九九K金價)　(去息1·50)

開市	1178·5	收市	1181·9
最高	1184·2	最低	1177·5

(美鈔)　最高 4·737　最低 4·731

(美電)　最高 4·749　最低 4·742

(歐洲金價)

倫敦(每安)	203·00美元(升2·35)
瑞士(每安)	208·50美元(升1·75)
巴黎(每安)	212·5.0美元(升1·30)

(英鎊)

倫敦轉讓鎊	1·9462美元(漲0·0027)
美告老士鎊	1·9450美元(漲0·0005)

(雜幣)

日　元(每萬計)	247·00
新台幣(每千計)	123·00
菲　幣(每百計)	59·50
新加坡大紙(每元計)	1·95
西德馬克(每百計)	235·50
法國法郎(每百計)	107·00
瑞士法郎(每百計)	291·00
荷　蘭(每百元)	216·00
加拿大紙(每元計)	4·15
澳洲元(每元計)	5·34
正　鎊(每鎊計)	9·35
葡　幣(每元計)	0·92
人民幣外滙牌價出價	36·11
港幣滙率指數(昨日)	(96·4 跌0·5)

英美加黃金期貨

加拿大溫尼伯黃金週二期貨收盤：(一月份)
212·50美元　(升1·30美元)

美國芝加哥週二收市價　(十二月份)
211·30美元　(升0·40美元)

倫敦金價收市後掛牌：
×週二每安士買入價×週二每安士賣出價×
208·10美元　208·60美元
(升2·10美元)　(升2·10美元)

港金平穩先跌後揚

【本報訊】週二外圍金價走勢見硬，並未受大衛營和談消息影響，買家大力扯吸，走勢奇銳，美元在西歐外滙市場見平穩，英鎊稍升。美元今早在東京外滙市場上落亦不大。

倫敦金價頭盤報二〇七·一五，中盤報二〇八·〇美元，中盤掛出後盤價入價報二〇八·一〇美元，出價報二〇八·六〇美元，實則上出入價均比前市升二·一美元。

本港金市，前市尾盤爲一一八〇·〇，今晨低開一一七七·五，開市報一一七八·五，最高報一一八四·二，最低報一一七七·五，收市價一一八一·九。息價訂去息一元半，上牌現貨交收共三千六百両，公價定一一八二·五。收市價比前市升四·二元。今早走勢平穩，低開步穩。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報二〇八·〇美元(升二·三五美元)，瑞士入價報二〇七·七五美元，出價報二〇八·五〇美元(升一·七五美元)，巴黎報二一二·五〇美元(升一·三〇美元)。加拿大期貨報二一二·五〇美元(升一·三〇美元)，美國芝加哥報二一一·三〇美元(升〇·四〇美元)。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·九四六二美元(漲〇·〇〇二七美元)，美國告老士報一·九四五〇美元(漲〇·〇〇〇五美元)。美鈔報好，大鈔報四·七三七，齊鈔報四·七三一，美電最高報四·七四九，最低報四·七四二。日元報好，大紙報二四七·〇。新台幣報一二八·〇。西德馬克報二三五·五〇。法國法郎報一〇七·〇。

紐約金市 金商先進後出 經紀行多觀望 走勢牛皮帶穩升四十美仙

【本報駐芝加哥金融記者金纜衣專電】此間週二金市走勢仍帶閃縮，續見扳高，上落不大，而交投數量亦縮減，成交僅一萬零九十二張，而紐約則成交一萬五千五百張。

據金融界人士分析：由於兩項正在進行中之新聞結果莫測，其一是大衛營中東和平會議，其一是美國能源法案問題，因此，大戶多存觀望態度，靜觀其變，故交投數字銳減。至美元在國際行情仍續軟弱，據倫敦外滙市場報來收市價，美元兌西德馬克爲一·九九五〇，美元兌瑞士法郎爲一·六一八八。因此，在新聞未有結果中，行情仍跟美元行情走，而告上升，近市如該兩項新聞拖住落去的話，金市仍跟美元行情走。

芝加哥十二月期貨以二一一·四開出，比前市高五十美仙，開市的扳高，係感應倫敦頭盤定價掛高所致。開市後，金商爲買家，散戶較多沽出，而經紀行則有進有出。至倫敦二盤價繼續報升後，買盤轉盛，最高曾成二一二·八，但中市後，又傳出美國能源法案會進行順利，即市多頭了結，故市價又回落，最低成二一〇·八，但稍後又回上在二一一·〇以上徘徊，在整市最高價位及最低價位交投甚少，以在二一一·五上下交易較多，以二一一·三收市，整市波幅二元，收市價與前市比較，升四十美元，走勢牛皮帶穩。

東京股市初期觀望 隨後積極升廿一點

【東京訊】九月十二日，東京股市繼續上揚，開市時，買家署爲觀望，但稍後便積極吸納，使大市穩步上升，收市時，一般股票都以較高價位收市。

午後市況，東京杜鐘斯指數收五六六二點〇六，升二一點八二。成交總數共三億二千萬股。新市場指數收四二六點七〇，升〇點五一。

東京股市

九月十二日收市價：
本田汽車：五〇八。
星辰表：四二六。
應澤：一八〇。
日立製作所：二二八。
松下電工：六三一。
三菱地所：三八七。
三井地產：三四〇。
大成建設：二三一。
新力：一五〇〇。
日本石油：七二一。

卡特下週將宣佈反通貨膨脹計劃

【華盛頓十二日美聯社電】政府人士週二說，卡特總統可能提早於下週初透露美國一項反通貨膨脹計劃，包括自動抑制工資物價的方針。

政府人士說，卡特的顧問正在考慮規定工資每年最多增加百分之七，物價最多增加百分之五又四分之三。卡特政府不能強迫執行這種限制，但卻可以向那些不符合這種方針的勞資雙方施加壓力。卡特斷然拒絕管制工資物價。

消息來源說，此項由高層經濟政策組織擬定的計劃，可能已準備於下週透露。

此項計劃的目的是減少美國的通貨膨脹率——踏入本年後接近百分之十。通脹率的增加雖已下降，但政府認爲今年全年的增幅仍可能高達百分之八。

四月間，政府宣佈當局將設法壓低公務員的工資加幅度及設法說服勞資雙方限制加薪，以求壓低通貨膨脹。

政府另一項反通脹武器是使一九八零年會計年度的預算案赤字降至三百億美元。前此的估計數字爲三百七十億至三百八十億美元。

一九七九年「美國小姐」嘉蓮巴嘉，在紐約曼哈頓區的勒辛頓街，搖擺跑步運動，她是上週六晚在大西洋城當選的。（美聯社）

開羅報章報導和談
以提案無新議 卡特已予拒絕

【開羅十二日美聯社電】此間一份報章星期三日稱：美國總統卡特已拒絕以色列的提議，由於它們沒有新的內容。

該報稱：以色列沒有改變它的立場，卡特總統已否決由以色列代表團提出的建議，因爲它們沒有新內容。

該份銷路龐大的報章以大字標題稱：「大衞營高峯會議的命運，決定於今天。」權威的金字塔報說：大衞營會議，差不多沒有任何成果進展跡象而結束。

與此同時，埃及副總統莫巴拉克形容該個高峯會議是「十字路」，以色列必須在該處決定需要和平或接受該個結果。

莫巴拉克在一個市鎮內爲新國民民主黨向一個羣衆集會稱：以色列人民必須承担他們的責任，決定他們希望擴大和侵奪土地，或渴望和平。

他說：大衞營會議正處於十字路上，埃及支持沙達總統在大衞營的會談。

【馬利蘭州．土爾蒙特十三日電】美國官員今天說，埃及和以色列在大衞營高峯會議上採取富於彈性的態度，並且願意妥協，但仍未足以打破中東會談的僵局。

美國官員對卡特、沙達和以色列總理比堅的會談的結果，仍採審愼態度。會談現已進入第九天。

阿聯外長會議警告
以色列會施新襲擊

【埃及．開羅十二日美聯社電】阿剌伯聯盟秘書長週二促請阿剌伯國家拋開彼此歧見，共同尋求一個解決三十年來阿剌伯與以色列糾紛之辦法。

韋狄在半年一次的阿剌伯國家外長及代表公開會議中作出上述談話。消息靈通人士稱：會議將會討論選擇阿剌伯的對策——無論大衞營會談是成功、失敗或無結論地結束。

沙特阿剌伯外長伊法索告訴記者們：倘若大衞營會談失敗，其國家的石油不會作爲「一種武器」。

伊法索是十六名出席外長與代表之其中一名。敍利亞、伊朗、阿爾及利亞、利比亞、南也門五個國家及巴勒斯坦解放組織，聯合抵制是次會議，他們反對埃及與以色列的雙邊談判。

尼加拉瓜軍隊及戰機
突入哥斯達黎加
陸空追襲游擊隊
哥總統對此提出指摘及警告

【尼加拉瓜．馬拿瓜十二日合衆國際社】電 尼加拉瓜軍隊與飛機，星期二進入鄰邦哥斯達黎加，追擊逃走的左翼游擊隊，政府警稱游擊隊的三天攻勢已被粉碎。

哥斯達黎加總統卡拉索指摘該次深入他國家領土五哩的突襲，和警告說：我們不容許尼加拉瓜逃避這個責任。

尼加拉瓜總統蘇慕薩召開記者會，宣佈該個邊界突擊事件和對記者稱：政府軍已向左翼游擊隊還擊，該等游擊隊佔領尼加拉瓜兩個大城市，馬沙雅和里安。

當天較早時，國民警衞軍向仍然佔領此間第二大城市里安的部份地區的左翼游擊隊，發動主要進攻，繼星期一猛烈戰鬥後，軍隊與坦克已控制馬沙雅。

另外一個城鎮伊斯特里合衆國際社記者進入時稱：左翼游擊隊的軍火差不多用盡準備作最後一次戰鬥，該鎮的游擊隊現正被軍隊攻擊。[illegible]閑槍，其中還有其它小型軍火在內。

【尼加拉瓜．馬拿瓜十二日美聯社電】尼加拉瓜總統蘇馬沙今日警言對尼加拉瓜叛徒絕不留情，除非他們乞求和平。

當國民警衞軍與叛徒在數個尼加拉瓜城市展開戰爭時，總統在馬拿瓜一個記者招待會上說：「倘若他們希望和平，我們將給予他們和平；不然，我將不容他們有安身之所。」

他表示：戰爭可能延續一星期。

戰火繼續在欽亞頓加及伊斯泰勒爆發，但蘇馬沙表示：過去四日來，街上大戰最猛烈的馬沙也，中午時由國民警衞軍保護着。上述事件沒有即時獨立証明。

五十二歲的蘇馬沙，在記者招待會上指出：最近一次抵抗游擊隊之戰爭，是尼加拉瓜五十年來「最嚴重及流血最多的暴動」。但他表示：國民警衞軍祇有三十人喪生及約七十五人受傷。

【華盛頓十二日美聯社電】哥斯達黎加指摘尼加拉瓜星期二侵犯它的國家領士，要求「緊急運用」美國維持和平部隊組織機構。

繼尼加拉瓜飛機據稱在哥斯達黎加領土激起敵對行動後數小時，哥斯達黎加大使在美國維持和平部隊組織常設委員會上作出上述指摘，某些消息稱：該次襲擊造成數十人喪生和受傷。

尼加拉瓜大使稱：尼加拉瓜飛機越過邊界是純粹偶然無意行爲，但他猛烈抨擊哥斯達黎加，聲稱該國給予尼加拉瓜左翼游擊隊庇蔭，又不阻止他們越界突擊。

美衆議院通過 軍經援外法案
可能解除對土軍火禁運 甚至結束對羅制裁

【華盛頓十三日合衆國際社電】美衆院週二以二百二十五票對一百二十六票通過一項二十八億美元的軍經援外法案。此法案可能解除美國對土耳其的軍火禁運，甚至結束對羅德西亞的制裁。

此項法案早於週一獲參院通過的折衷法案，將送往白宮交由卡特總統簽署。

該項法案要求解除對土耳其的制裁。卡特力証解除對土耳其禁運，對美國及北約組織有利。法案還要求卡特力促土耳其公正及和平地解決他們與希臘在塞浦路斯問題上發生的糾紛。

法案還要求政府訴土耳其和希臘，美國的軍事援助純是供作防禦[illegible]

埃及總統沙達在大衞營與他的隨員會議，背部向攝影鏡頭的是外長甘米爾，左爲國務部副部長巴滋，右爲副總理杜馬米。（美聯社）

周恩來會險吃毒飯死
卡斯特羅遇刺廿四次

【巴黎十二日法新社電】保加利亞投奔西方的廣播員馬高夫，懷疑被暗殺，是與世界各地的特務人員在秘密戰中，進行或策劃的其他謀殺，是出於一徹的。

馬高夫的妻子宣稱，她的丈夫是在倫敦街上，被一男子用一支暗藏在傘尖的注射針筒，刺入毒液所襲擊。

一九五七年九月，特務人員在西德試圖殺死前蘇俄特務組織的難民特工人員柯克羅夫，使用一個似是香烟盒的手槍[illegible]中一次是被中央情報局的藥物部門設計的，中央情報局曾把一盒有毒的雪茄送給他。

在六十年代後期，聯邦調查局特務曾計劃一箭三鳥，謀殺卡斯特羅，他的弟弟羅爾及古瓦拉，在他們吃的餐食內下毒。

一九六一年八月，蘇俄特務史達亨斯基，奉蘇俄秘密警察的命令，用一支發射山埃毒氣的特製手槍，毅死兩名烏克蘭[illegible]

伊朗保安部隊
大捕反對份子
包括敎士記者前閣員

【德黑蘭十二日美聯社電】負責執行戒嚴令的保安部隊，週二大舉鎭壓反對派，拘捕了一名回教敎士、數名記者及一名前內閣閣員。

該名回教敎士名諾里被控，煽動抗議示威，陰謀破壞國家安全。

德黑蘭的報導說，逾千人奉命不要離開該國。伊朗若干城市的暴徒在戒嚴令執行前曾襲擊銀行，戲院，酒莊。由保守的回教徒領導的反對派要求恢復嚴格的回敎法律及推翻國王。

搜查諾里住所的人員說，他們發現一些文件，証明諾里曾介入在公共場所進行的縱火及襲擊事件。

特務人員在反貪運動中還扣留了前衛生部長伊斯林沙德及他的兩名得力助手。

葛羅米柯警告
中共亞洲侵略

【莫斯科十二日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯今天呼籲亞洲國家抵抗中共在亞洲的侵略及擴張主義陰謀。

葛羅米柯便在克里姆林宮一個招待印度外長瓦巴義夫的午餐會上，重申克宮的一項指責：中共準備挑起新的世界大戰。

他說，中共公然定下軍國主義路綫，並且極力惡化國際形勢。

他說必須揭發及挫敗他們的侵略陰謀及擴張主義謀食。

葛羅米柯還提及蘇俄所提議成立的「亞洲集體安全體系」。他說莫斯科希望亞洲各國合作保障和平。

印度七個聖城其中之一，馬杜拉的主要街市的街道上，已被雅穆納河河水泛濫所淹浸，洪水已浸入數間廟宇。（美聯社）

哥倫比亞前部長
浴室遭槍手謀殺

【哥倫比亞波哥大十二日合衆國際社電】兩名穿着制服槍手，星期二日闖入前內政部長巴圖居所，把他擊斃，當時巴圖正在他的浴室內作完踏單車運動。

政府宣稱五十歲的巴圖被反社會分子殺害，但沒有說明槍手是否左翼游擊隊或一般罪犯。

軍警手持自動長槍，在整個波哥大搜查，在街角設置檢查站，檢查汽車和行人。

政府稱：該次襲擊可能與顛覆活動有關，這些顛覆活動是準備紀念本週四在去年全國總罷工的一週年。該次罷工使哥倫比亞癱瘓，秩序淆亂，卅人喪生。

當年總罷工期間，巴圖負責管理警員和公衆秩序，政府當時對暴動分子採取嚴厲措施。

當局稱：波哥大國立大學已關閉一星期，預防星期四激起淆亂的可能性，該大學有學生超過二萬五千人，警方在該市西北郊區，截斷通往該大學的入口。

【華沙十二日美聯社電】波蘭和保加利亞週二在一項聯合公報裡，表示支持越南對抗中共。此項在保加利亞總理陶度格羅夫結束兩天訪問時簽署的公報說，兩國全力支持越南重建爲戰火所破壞的國家及加強共獨立……這與中共的霸權主義壓力成強烈的對照。

陶度格羅夫的訪問主要目的是檢討波蘭和保加利亞之間的經濟關係。

發行「星球大戰」
施行「搭秤」手法
霍士公司被判罰款

【華盛頓十三日美聯社電】廿世紀霍士電影公司，昨日對於被控強迫電影院主，接納較爲不叫座的電影，如果欲上映賣座的「星球大戰」，不提答辯。

紐約的聯邦法官巴爾米里，判處該公司罰款二萬五千美元，另相當大數目的堂費。

該項起訴是控告霍士電影公司從事一項在發行「星球大戰」時，所謂「搭秤」的手法，「星球大戰」是電影歷史之最高票房收入電影。

該公司被控強迫院商放映「午夜的另一邊」，這是一部頗滯的影片的，換取得「星球大戰」上映權。

東京美元續瀉

【東京十三日美聯社電】美元今日在東京外匯市場的早市交投中續跌。

美元開市時爲一九一點七日圓，星期二收市時爲一九二點一七五日圓，然後累跌至一九一點六日圓。

【倫敦十二日美聯社電】美元今日在世界主要貨幣下跌，雖則金融商人說並沒有造成下跌的新發展。

黃金一如通常，在美元下跌時報漲。

美元昨日的收市價是法蘭克福每美元兌一點九九五七馬克，從週一的二點零零二七馬克滑落，蘇黎世爲一點六一九瑞士法郎，從一點六三二五馬克下跌。倫敦方面，仍爲每鎊兌一點九四三八五美元無變。

玉婆吃薄餅
金屬粒入眼
要入院治療

【維珍尼亞州李治蒙城十二日電】女星伊莉莎白泰萊，今日暫時停止爲她的丈夫約翰華納，作美參院競選運動的宣傳，前往治療她在李治蒙城的一間餐廳內吃義大利薄餅時，眼部的受傷。

一位競選宣傳的助手說，這對夫婦是星期一晚在吃義大利薄餅時，一小粒金屬物進入伊莉莎白泰萊的右眼。

一發言人說：玉婆較早時已在維珍尼亞州醫學院治療，并在受一名李治蒙城的醫生照料中。

發言人說：玉婆說她不知道如何弄到受傷的，她說在吃東西時，她突然覺得劇痛，像一陣閃電衝入她的眼內。

中共產原油
質差又價高
日本話唔抵買

【十二日東京廣播】正當通產大臣河本敏夫與中共「外貿部長」李，強商談所謂日本與中共「擴大貿易」之際，日本石油聯盟會長石田正美昨日公開表示：中共的石油質差價高，實在難大量進口。

石田指出，河本通產相希望中共原油大量進口，一九八二年爲一萬五千噸，至一九八五年增加至三萬噸，他表示甚爲焦慮，因中共原油不獨品質低劣，而且價格太貴，現在中共取價每桶美元十三元弍角，實屬不合化算，除非中共能每桶減價三至四元，否則將有困難。

瑞典研究組預言
俄至一九八五年
石油年產兩億噸

【斯德哥爾摩十二日路透社電】瑞典一個研究組今天預言，蘇俄的龐大石油業，計劃在一九八五年之前每年以多達一億八千五百萬噸石油「氾濫」西方市場。

瑞典高爾摩夫石油顧問公司說，他們的報告是以兩年來對蘇俄的石油輸出計劃和統計數字所作的研究爲根據。

它說，蘇俄現時正在西西伯利亞油田開採的石油，可以在一九八五年之前把蘇俄對西方的石油出口增加三倍。

喜訊

馬季開鑼在即

請即購備：—

工商晚報

1977—78年度新馬特輯

論馬孰優孰劣　匹匹詳盡
助你每戰每勝　步步領先

優待讀者　只售二元

購買辦法：
工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另爲方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即二元五角，以劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵政信箱六十二號工商日報有限公司收」

出售地點：
(一)灣仔分域街18號本報營業部
(二)中環利源東街8號本報中區辦事處
(三)九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
(四)九龍太子道171號東安大廈詢問處
(五)九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：
每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法（另加郵費）亦可，售完即止

郵購表格

本人欲購1977—78年新馬特輯一本現謹附上郵票／支票共二元五角作爲購買及郵寄費用。

姓名：
地址：
電話：
日期：
簽署：

工商晚報　W　印花

逢星期五隨報附送

本期預告：

妞妞意亂情迷
中秋節憶花燈
山頂纜車早期逸聞
大嶼山發展迅速
商業間諜武器
啹喀部隊奇聞

新風趣週刊
Leisure Weekly

諸葛青雲先生新著

武俠小說

紅葉金棺

本報小說版繼「雪山盟」之後十五日刊出